

BOŽANSTVENA SLUŽBA  
PRETPOSVEĆENIH DAROVA

Zagreb, 1986.

Prijevod sa crkvenoslavenskog jezika:  
LITURGIKON, Rim, 1952. str. 401-458.  
(Rec. Rutena)

Hrvatsko izdanje pripremili i uredili:  
o. Zvonimir Kurečić i Goran Ivanišević

Izdano kao rukopis u 100 primjeraka

Izdavač: Grkokatolički župni ured sv. Ćirila  
i Metoda, Zagreb, Ćirilometodska 1.

Odgovara: o. Nikola Nino Kekić, župnik

## PREDGOVOR

U duhu liturgijske obnove započete nakon II. vatikanskog sabora i Ćirilometodske tradicije pripremili smo hrvatski prijevod Božanstvene službe pretposvećenih darova.

Liturgija pretposvećenih darova zauzima središnje mjesto uz nedjeljnu liturgiju u vrijeme Velikog Posta. U starini ta Služba se služila od ponedjeljka do petka Svete Četrdesetnice, te na Veliki ponedjeljak, utorak i srijedu. U novije vrijeme služi se redovito srijedom i petkom Velikog Posta.

Kod pripremanja ovog hrvatskog prijevoda služili smo se grčkim i staroslavenskim izvor-  
nikom. Koristili smo također postojeći hrvat-  
ski prijevod od pokojnog profesora dr Juraja Pavića. Prijevod psalama uzet je iz Biblije (Stvarnost, Zagreb. 1968.), a ektenija prema postojećem prijevodu iz Liturgije sv. Ivana Zlatoustoga i drugih službi.

Korist ovog djela pokazat će se ako bude pridonijelo boljem razumijevanju, sudjelovanju i dubljem duhovnom proživljavanju velikoposnog bogoslužja.

Urednici

Zagreb, 10. veljače 1986.

## BOŽANSTVENA SLUŽBA

### PRETPOSVEĆENIH DAROVA

U svetoj i velikoj četrdesetnici, kada svećenik srijedom i petkom služi liturgiju pretposvećenih darova, na prpskomidiji u nedjelju čini kao obično. Nakon što je iz kruha izrezao prvog Jaganjca, žrtvovao ga i probo, reže i druge (za liturgije pretposvećenih darova slijedećeg tjedna) govoreći nad svakim pojedinim ovo: "Na uspomenu...", "Kao ovcu..." i "Žrtvuje se...", "Jedan mu od vojnika...".

Zatim ulijeva u svetu čašu vino i vodu govoreći kao obično, pokriva ih svetim pokrovcima i kadi govoreći molitvu prinosa. Iza toga započinje božanstvenu liturgiju i služi ju kao obično.

Kada svećenik po prizivanju Duha Svetoga treba znamenovati Jaganjca, govori u jednini: "Ovaj upravo kruh...", jer je jedan Krist, a "Ove upravo kruhove..." u množini ne govori. I kad ih treba podići, podiže ih sve zajedno, ali lomi samo prvog Jaganjca i stavlja česticu u svetu čašu, (i ulijeva toplotu) po običaju. Zatim uzima ostale Jaganjce i pohranjuje ih u darohraniteljnicu.

Nakon toga svećenik moli kao obično, pričešćuje se kao obično i završava božanstvenu svetu službu kako je određeno.

Na čitanju časova svećenik u epitrahilu stojeći pred carskim vratima započinje: Blagoslovljen Bog naš... Čitač: Amin. Iza Oče naš, svećenik govori uzglas i ulazi u oltar.

Čitaju se 3., 6. i 9. čas te objednica.

Pod kraj objednice svećenik ulazi u oltar i oblači se u svećeničko odijelo, znamenujući i cjelivajući svaki pojedini komad, ali ništa ne govori, osim: Pomolimo se Gospodu.

Čitač čita Trisveto, Oče naš, Gospode pomiluj 12 puta, Presveto Trojstvo... Nakon toga se otvaraju carska vrata. Svećenik govori: Mudrost. Narod: Časniju od kerubina... Svećenik: Slava tebi, Kriste Bože, ufanje naše, slava tebi. Narod: Slava i sada: Gospode pomiluj tri puta. Blagoslovi i svećenik čini otpust.

Na otpustu svećenik spominje sveca čiji je hram i čiji je dan. Carska se vrata zatvaraju.

Svećenik se s đakonom klanja tri puta pred svetim stolom govoreći samo: Bože, milostiv budi meni grešniku i smiluj mi se. Zatim cjelivaju sveto Evandjelje, sveti stol i prijestoljni križ.

## I. VEČERNJA SLUŽBA

I đakon, primivši blagoslov od svećenika, izlazi iz oltara i stojeći na uobičajenom mjestu, govori glasno:

Blagoslovi vladiko.

Svećenik, stojeći pred svetim stolom u oltaru glasno govori:

Blagoslovljeno kraljevstvo, Oca i Sina i Svetoga Duha, sada i vazda i u vijeke vjekova.

Narod: Amin.

Čitač: Dodite, poklonimo se Kralju našem Bogu,

Dodite poklonimo se Kristu, Kralju našem Bogu.

Dodite poklonimo se i padnimo ničice pred samim Gospodom Isusom Kristom, Kraljem i Bogom našim.

I govori početni psalam 104(103).

Blagoslivljaj Gospoda, dušo moja,  
Gospode, Bože moj, silno si velik!  
Odjeven veličanstvom i ljepotom,  
svjetlošću ogrnut kao plaštem!  
Nebo si razapeo kao šator,  
na vodama sagradio dvorove svoje.  
Od oblaka praviš kola svoja,  
na krilima vjetrova putuješ.  
Vjetrove uzimaš za glasnike,  
a žarki oganj za slugu svojega.

Zemlju si stavio na stupove njene:  
neće se poljuljati u vijeke vjekova,  
pokrio si je vodama bezdanim ko haljinom,  
iznad bregova stajahu vode;  
na tvoju se prijetnju povukoše,  
od tvoje grmljavine zadrhtaše.  
Bregovi se digoše, doline spustiše  
na mjesto koje si im odredio.  
Odredio si granicu koju ne smiju prijeći,  
da opet ne pokriju zemlju.

Izvore svraćaš u potoke  
što žubore među brdima.  
Oni poje sve živine poljske,  
divlji magarci žed gase u njima.  
Uz njih se gnijezde ptice nebeske  
i pjevaju među granama.

Ti natapaš bregove iz dvorova svojih,  
zemlja se nasićuje plodom tvojih ruku.  
Ti daješ te niče trava za stoku  
i bilje na korist čovjeku,  
da izvede kruh iz zemlje  
i vino što razvedruje srce čovječje;  
da uljem lice osvježi,  
i da kruh okrijepi srce čovjeku.  
Stabla se Gospodnja napajaju hranom,  
cedri libanski koje on zasadi.  
Ondje se ptice gnijezde,  
u čempresu dom je rodin.  
Visoki bregovi daju kozorogu,  
a pećine jazavcu sklonište.  
Ti si stvorio mjesec da označuje vremena,  
i sunce znade kada ima zaći.  
Kad razastreš tmine i noć se spusti,  
tad se šuljaju u njoj životinje šumske.  
Lavići riču za plijenom  
i od Boga hranu traže.  
Kad sunce ograne, nestaju  
i liježu na ležaje.  
Tad čovjek izlazi na dnevni posao  
i na rad do večeri.  
Kako su brojna tvoja djela, o Gospode!  
Sve si to mudro učinio:  
puna je zemlja stvorenja tvojih.

Eno mora, velika i široka,  
u njemu vrve gmazovi bez broja,  
životinje male i velike.  
Onud prolaze nemani,  
Levijatan kojeg stvori da se igra u njemu.

I sva ova bića željno čekaju  
da ih ti nahraniš na vrijeme.  
Daješ li im, tada sabiru:  
otvaraš li ruku, nasite se dobrima.  
Sakriješ li lice svoje, tad se rastuže;  
ako dah im oduzmeš, ugibaju,  
i opet se u prah vraćaju.  
Pošalješ li dah svoj, opet nastaju,  
i tako obnavljaš lice zemlje.

Neka dovijeka traje slava Gospodnja:  
nek se raduje Gospod u djelima svojim!  
On pogleda zemlju, i ona se potrese,  
dotakne bregove, oni se zadime.

Pjevat ću Gospodu dokle god živim,  
svirat ću Bogu svome dokle god me bude.  
Bilo mu milo pjevanje moje!  
Ja ću se radovati u Gospodu.  
Nek zločinci sa zemlje nestanu,  
i bezbožnika nek više ne bude!  
Blagoslivljaj Gospoda, dušo moja!

Sunce znade, kada ima zaći,  
kad razastreš tmine i noć se spusti.  
Kako su brojna tvoja djela, o Gospode!  
Sve si to mudro učinio.

Slava Ocu i Sinu i Svetomu Duhu i sada  
i vazda i u vijekove vjekova. Amin.

♪ 66,1

Aliluja, aliluja, aliluja, slava tebi  
Bože. (Tri puta)

Za vrijeme početnog psalma svećenik sto-  
jeći pred svetim vratima otkrivene glave tiho  
moli molitve o svijetlu tj. večernje molitve  
započinjajući s četvrtom, jer se prve tri  
govore za vrijeme malih ektenija na antifonin

#### Molitva četvrta

Gospode! Tebe slave svete sile neprekid-  
nim pjesmama i neprestanim hvalospjevima.  
Ispuni naša usta svojom hvalom, da uzmožemo  
iskazati čast tvojemu svetom imenu. I udijeli  
nam, po zagovoru Presvete Bogorodice i svih  
Svetih tvojih, udio i baštinu u zajedništvu  
sa svima onima koji se u istini tebe boje i  
koji izvršavaju tvoje zapovijedi. Jer tebi  
dolikuje svaka slava, čast i klanjanje, Ocu  
i Sinu i Svetomu Duhu, sada i vazda i u vijek-  
vjekova, amin.

## Molitva peta

Blagoslovljen si Gospode Bože Svevladaru. Ti poznaješ razum čovječji, znadeš sve što nam treba, i mnogo više nego li molimo ili razumijemo. Ti sam, čovjekoljubivi Kralju, koji si u svemu dobar, osposobi nas mnoštvom svoga milosrđa, da s nepostiđenom savješću zazivamo tvoje sveto ime. I ne uvedi nas u napast, nego izbavi nas od zla, i providnošću svojom učini sve što je korisno za nas. Jer tebi dolikuje svaka slava, čast i klanjanje, Ocu i Sinu i Svetomu Duhu, sada i vazda i u vijeke vjekova, amin.

## Molitva šesta

Gospode, Gospode! Ti sve držiš u svojoj prečistoj ruci, strpljiv si prema svima nama: i podnosiš naše opachine. Spomeni se milosrđa svoga i milosti svoje. Pohodi nas dobrotom svojom. Daj nam da i preostali dio ovoga dana tvojom milošću izbjegnemo različita lukavstva zla duha, a milošću Presvetog Duha svog sačuvaj naš život od neprijateljskih zasjeda. Milošću i milosrđem i čovjekoljubljem tvog jedinorođenog Sina, s kojim si blagoslovljen u zajedništvu s presvetim i dobrim i životvornim tvojim Duhom, sada i vazda i u vijeke vjekova, amin.

## Molitva sedma

Veliki i predivni Bože! Ti upravljaš sa svime po svojoj neizrecivoj dobroti i bogatom promislu. Ti si nam poklonio dobra ovoga svijeta i zajamčio si nam obećano kraljevstvo po prethodno darovanim dobrima. Učinio si da smo protekli dio dana izbjegli svakom zlu. Daruj nam da i preostali dio dana provedemo bez grijeha pred tvojom svetom slavom: hvaleći tebe, svoga jedinoga, dobroga i čovjekoljubivoga Boga našega. Jer ti si naš Bog i tebi iskazujemo slavu, Ocu i Sinu i Svetomu Duhu, sada i vazda i u vijeke vjekova, amin.

## Molitva osma

Veliki i svevišnji Bože! Ti si jedini besmrtni i prebivaš u nepristupačnom svijetlu. Stvorio si po svojoj neizmjernoj mudrosti cijeli svemir, odijelio si svijetlo od tame, sunce si postavio u službu dana, a mjesec i zvijezde u službu noći: nas griješne učinio si dostojnima da ovog časa stupimo pred lice tvoje s hvalom i da ti prinesemo večernji hvalospjev. Ti sam, čovjekoljupče uzdigni našu molitvu kao kâd pred tobom i primi je kao ugodni miomiris. Udijeli nam da ova večer i nadolazeća noć prođu u miru. Obuci nas u oružje svijetla, te nas izbavi od noćnoga straha i od svake stvari što prijeti u mraku.



Daj nam san što si ga darovao za odmor naše nemoći, i da on bude bez ikakve utvare vražje. Vladaru i darovatelju dobara, udijeli nam da se noću na svojim ležajima u skrušenosti sjećamo tvoga imena i prosvijetljeni razmatramo o tvojim zapovijedima. Daj da ustanemo s radošću u duši, da slavimo iskazujući hvalu tvojoj dobroti i prinoseći milosrđu tvojemu molitve i prošnje za naše grijehe i za grijehe svih ljudi tvojih, koje u milosrđu svome usliši po zagovoru Presvete Bogorodice. Jer si dobar i čovjekoljubiv Bog, tebi iskazujemo slavu, Ocu i Sinu i Svetomu Duhu, sada i vazda i u vijeke vjekova, amin.

Po završetku čitanja početnog psalma 104 (103) đakon govori ekteniju.

### V e l i k a e k t e n i j a

Đakon: U miru pomolimo se Gospodu.

Narod: Gospode, pomiluj.

Za mir odozgo i za svoje spasenje pomolimo se Gospodu.

Narod: Gospode, pomiluj.

Za mir svega svijeta, za napredak svih Božjih Crkvi i za sjedinjenje svih pomolimo se Gospodu.

Narod: Gospode, pomiluj.

Za ovaj sveti hram i za sve one koji s vjerom, pobožnošću i strahom Božjim ulaze u nj pomolimo se Gospodu.

Narod: Gospode, pomiluj.

Za svetog sveopćeg prvosvećenika našeg (ime), Papu rimskog pomolimo se Gospodu.

Narod: Gospode, pomiluj.

Za nadbiskupa i metropolitu našeg (ime) i za biskupa našeg (ime), za časno svećenstvo, u Kristu đakonstvo, za sav kler i narod pomolimo se Gospodu.

Narod: Gospode, pomiluj.

Za naše upravne vlasti i svu vojsku pomolimo se Gospodu.

Narod: Gospode, pomiluj.

Za ovaj grad (ili za ovo selo, ili za ovu svetu obitelj), za svaki grad, kraj i za sve vjernike koji u njima žive pomolimo se Gospodu.

Narod: Gospode, pomiluj.

Za povoljan zrak, za obilje zemaljskih plodova i za mirna vremena pomolimo se Gospodu.

Narod: Gospode, pomiluj.

Za one koji plove, putuju, boluju i pate, za zarobljene i njihovo spasenje pomolimo se Gospodu.

Narod: Gospode, pomiluj.

Da se oslobodimo svake tjeskobe, srdžbe i nevolje pomolimo se Gospodu.

Narod: Gospode, pomiluj.



Zaštititi, spasi, pomiluj i očuvaj nas,  
Bože svojom milošću.

Narod: Gospode, pomiluj.

Spomenimo presvetu, prečistu, preblagoslovljenu, slavnu Vladaricu našu Bogoricu i vazda djevicu Mariju, sa svima svetima, te predajmo sami sebe i jedni druge i sav svoj život Kristu Bogu.

Narod: Tebi, Gospode.

Uzglas: Jer tebi dolikuje svaka slava,  
čast i klanjanje: Ocu i Sinu i  
Svetomu Duhu, sada i vazda i u  
vijeke vjekova.

Narod: Amin.

# PSALMI: 18. KATIZMA PSALTIRA

Iza uzglasa čita se 18. katizma: "Kad bijah u nevolji, Gospodu zavapih" zajedno s poklonima na "Aliluja". Iza svakog antifona đakon govori malu ekteniju, a svećenik uzglas.

Kad započne stihoslovlje svećenik odlazi k svetohraništu i uzevši pretposvećeni kruh iz darohraniteljnice, polaže ga velikom pobožnošću na sveti diskos i ulijeva u svetu čašu vino i vodu kao obično, ništa govoreći. I uzevši kadionicu kadi zvjezdicu i pokrovce, pokriva darove ništa ne govoreći, osim: Molitvama svetih otaca naših, Gospode Isuse Kriste Bože naš, pomiluj nas. Ovo je naime pretposvećena i svršena žrtva.

Ako se pretposvećeni Jaganjac čuva na svetom stolu, njegov prijenos na žrtvenik obično se vrši ovako:

Svećenik uzevši pretposvećeni kruh iz darohraniteljnice, polaže ga s velikom pobožnošću na sveti diskos. Okadivši zvjezdicu i prvi pokrovac, pokriva sveti kruh ništa ne govoreći.

Zatim svećenik kadi naokolo sveti stol dok đakon ide pred njim sa svijećom. Učinivši poklon do zemlje pred svetim darovima, svećenik stavlja sveti diskos na svoju glavu i prenosi ga na žrtvenik dok pred njim ide đakon sa svijećom i kadionicom.

Isto tako ulijeva u svetu čašu vino i vodu  
kao obično ništa ne govoreći. I uzevši kadionicu  
kadi pokrovce, pokriva darove ništa ne govoreći,  
osim: Molitvama svetih otaca naših, Gospode  
Isuse Kriste Bože naš, pomiluj nas.

# 1. A n t i f o n

## SRIJEDA

### Psalam 120(119)

Kad bijah u nevolji, Gospodu zavapih,  
i on me usliša.

Gospode, izbavi dušu moju od usana prijevarni  
od zlobna jezika!

Kojim zlom da te prokunem,  
zlobni jeziče?

Strelicama oštrim iz ratničke ruke  
i ugljevljem žarkim.

Jao meni što mi je boraviti u Mešeku  
i stanovati u šatorima kedarskim!  
Predugo mi duša mora živjeti  
s mrziteljima mira.

Kada o miru govorim,  
oni sile na rat.

### Psalam 121(120)

K brdima oči svoje uzdižem:  
odakle će mi doći pomoć?  
Pomoć je moja od Gospoda  
koji stvorio nebo i zemlju.

Tvojoj nozi on posrnuti ne da  
i neće zadrijemati on, čuvar tvoj.  
Ne, ne drijema i ne spava  
on, čuvar Izraelov.

Gospod je čuvar tvoj,  
Gospod je zasjen tvoj s desne tvoje!  
Neće ti sunce nauditi danju  
ni mjesec noću.

Čuvao te Gospod od zla svakoga,  
čuvao dušu tvoju!  
Čuvao Gospod tvoj izlazak i povratak  
odsada i do vijeka.

### Psalam 122(121)

Obradovah se kad mi rekoše:  
"Hajdemo u Dom Gospodnji!"  
Eto, noge nam već stoje  
na vratima tvojim, Jeruzaleme.  
Jeruzaleme, grade čvrsto sazdani  
i kao u jedno saliveni!

Onamo uzlaze plemena, plemena Gospodnja,  
po Zakonu Izraelovu  
da slave ime Gospodnje.  
Ondje stoje sudačke stolice,  
stolice doma Davidova.

Molite za mir Jeruzalemov!  
Blago onima koji tebe ljube!  
Neka bude mir u zidinama tvojim  
i pokoj u tvojim palačama!  
Radi braće i prijatelja svojih  
klicat ću: "Mir tebi!"  
Radi Doma Gospoda, Boga našega,  
za sreću tvoju ja ću moliti.

Slava Ocu i Sinu i Svetomu Duhu,  
I sada i vazda i u vijeke vjekova. Amin.

Aliluja, aliluja, aliluja, slava tebi, Bože.  
(Tri puta)

♫ 66,1

# PETAK

## Psalam 123(122)


Oči svoje uzdižem k tebi  
koji u nebesima prebivaš.  
Evo, kao što su uprte oči slugu  
u ruke gospodara,  
i oči sluškinje  
u ruke gospodarice,


tako su oči naše uprte u Gospoda, Boga našega,  
dok nam se ne smiluje.  
Smiluj nam se, Gospode, smiluj se nama,  
jer se do grla nasitismo prezira.  
Presita nam je duša  
podsmijeha obijesnih, poruga oholih.

## Psalam 124(123)

Da nije Gospod za nas bio  
- neka slobodno rekne Izrael -  
da nije Gospod za nas bio:  
kad se ljudi digoše proti nama,  
žive bi nas progutali.  
Kad je uskipio bijes njihov na nas,  
voda bi nas podavila;  
bujica bi nas odnijela,  
vode pobješnjele sve nas potopile.  
Blagoslovljen Gospod koji nas ne dade  
za plijen zubima njihovim!  
Duša je naša poput ptice umakla  
iz zamke lovaca:  
raskinula se zamka,  
a mi umakosmo!  
Pomoć je naša u imenu Gospoda  
koji stvori nebo i zemlju.

Slava Ocu i Sinu i Svetomu Duhu,  
I sada i vazda i u vijeke vjekova. Amin.

Aliluja, aliluja, aliluja, slava tebi, Bože.  
(Tri puta)  66,1

Opet i opet u miru pomolimo se Gospodu.  
Narod: Gospode, pomiluj!  66,2

Zaštiti, spasi, pomiluj i očuvaj nas, Bože,  
svojom milošću.  
Narod: Gospode, pomiluj!

Spomenimo presvetu, prečistu, preblagoslov-  
ljenu, slavnu Vladaricu našu Bogorodicu i vazda  
djevicu Mariju, sa svima svetima, te predajmo  
sami sebe i jedni druge i sav svoj život Kristu  
Bogu.  
Narod: Tebi, Gospode!

### Molitva prvog antifona

Milosrdni i milostivi, dugotrpljivi i  
predobri Gospode! Čuj našu molitvu i obrati  
pažnju na glas naše prošnje, te učini s nama  
znamenje na dobro. Uputi nas na svoj put,  
da hodamo u tvojoj istini. Veseljem ispuni  
naša srca, da se bojimo tvog svetog imena, jer  
ti si velik i činiš čudesu. Ti si, Gospode,  
jedini Bog i nema tebi slična među bogovima.  
Moćan si u milosti i dobar u krijeposti, da  
pomažeš, tješiš i spasavaš sve one koji se  
uzdaju u tvoje sveto ime.

Uzglas: Jer je tvoja vlast i kraljevstvo i  
moć i slava, Oca i Sina i Svetoga Duha  
sada i vazda i u vijeke vjekova.  
Narod: Amin.

### 2. A n t i f o n

#### SRIJEDA

#### Psalam 125(124)

Tko se uzda u Gospoda, on je kao brdo Sion:  
ne pomiče se, ostaje dovijeka.  
Bregovi okružuju Jeruzalem:  
Gospod okružuje narod svoj  
odsada i dovijeka.

I neće vladati žezlo bezbožničko  
nad udesom pravednih,  
da ne bi pravedni  
ruke za bezakonjem pružili.

Učini, Gospode, dobro dobrima  
i čestitima u srcu.

A koji na krive skreću putove,  
nek ih istrijebi Gospod sa zločincima!  
Mir nad Izraelom!

## Psalam 126(125)

Kad Gospod vraćaše sužnjewe sionske,  
bilo nam je ko da snivamo.

Usta nam bjehu puna smijeha,  
a jezik klicanja.

Među poganima tad se govorilo:  
"Velika im djela Gospod učini!"

Velika nam djela učini Gospod:  
opet smo radosni!

Vrati, o Gospode, sužnjewe naše  
ko potoke negepske!

Oni koji siju u suzama,  
žanju u pjesmi.

Išli su plaćući  
noseći sjeme sjetveno:  
vraćat će se s pjesmom  
noseći snoplje svoje.

## Psalam 127(126)

Ako Gospod kuću ne gradi,  
uzalud se muče graditelji.

Ako Gospod grad ne čuva,  
uzalud stražar bdi.

Uzalud vam je ustat prije zore  
i dugo u noć sjediti,

vi što jedete kruh muke:  
miljenicima svojim u snu on daje.

Evo: sinovi su Gospodnji dar,  
plod utrobe njegova je nagrada.

Strelica u ruci ratnika -  
to su sinovi mladosti.

Blago čovjeku koji njima napuni tobolac,  
neće se postidjeti

kad se preo bude s dušmanom na vratima.

Slava Ocu i Sinu i Svetomu Duhu,

I sada i vazda i u vijeke vjekova. Amin.

Aliluja, aliluja, aliluja, slava tebi, Bože.

(Tri puta)

♬ 66,1

## PETAK

## Psalam 128(127)

Blago svakome koji se Gospoda boji,  
koji njegovim hodi stazama!

Plod ruku svojih ti ćeš uživati,  
blago tebi, dobro će ti biti.

Žena će ti biti kao plodna loza  
u odajama tvoje kuće;  
sinovi tvoji ko mladice masline  
oko stola tvojega.

Eto, tako će biti blagoslovljen čovjek  
koji se Gospoda boji!

Blagoslovio te Gospod sa Siona,  
uživao sreću Jeruzalema  
sve dane života svog!

Vidio djecu svojih sinova,  
mir nad Izraelom!

Psalam 129(128)

"Mnogo su me od mladosti tlačili"  
- nek rekne sad Izrael!

"Mnogo su me od mladosti tlačili,  
ali me ne svladaše.

Po leđima su mojim orači orali,  
duge brazde povlačili.

Al' Gospod pravedni  
isiječe užeta zlikovcima!"

Nek se postide i uzmaknu  
svi koji mrze Sion!

Nek budu ko trava na krovu  
što povene prije nego je počupaju.

Žetelac njome ne napuni ruku  
ni naručje onaj koji veže snopove.

A prolaznici nek ne reknu:

"Blagoslov Gospodnji nad vama!

Blagoslivljamo vas imenom Gospodnjim!"

Slava Ocu i Sinu i Svetomu Duhu,

I sada i vazda i u vijeke vjekova. Amin.

Aliluja, aliluja, aliluja, slava tebi, Bože.

(Tri puta)

♫ 66,1

Opet i opet u miru pomolimo se Gospodu.  
Narod: Gospode, pomiluj! ♫ 66,2

Zaštiti, spasi, pomiluj i očuvaj nas,  
Bože, svojom milošću.

Narod: Gospode, pomiluj!

Spomenimo presvetu, prečistu, preblago-  
slovljenu, slavnu Vladaricu našu Bogorodicu i  
vazda djevicu Mariju, sa svima svetima, te  
predajmo sami sebe i jedni druge i sav svoj  
život Kristu Bogu.

Narod: Tebi, Gospode!

Molitva drugog antifona

Gospode, liječniče i iscjelitelju naših  
duša! Nemoj nas ukoriti svojom srdžbom niti  
kazniti svojim gnjevom, nego postupi s nama  
po milosti svojoj. Usmjeri nas, po zagovoru  
Bogorodice i svih Svetih prema pristaništu  
svoje volje, prosvijetli oči naših srdaca da  
spoznamo tvoju istinu. Daj nam da preostali  
dio ovoga dana i sve vrijeme našeg života  
bude u miru i bez grijeha.

Uzglas: Jer si dobar i čovjekoljubiv Bog,  
i tebi iskazujemo slavu, Ocu i Sinu  
i Svetomu Duhu, sada i vazda i u  
vijeke vjekova.

Narod: Amin.

Iz dubine, Gospode, vapijem tebi:  
Gospode, čuj glas moj!  
Neka pazi uho tvoje  
na glas moga vapaja!

Ako se, Gospode, grijehâ budeš spominjao,  
Gospode, tko će opstati?  
Al' u tebe je praštanje,  
da bi te se bojali.

U Gospoda ja se uzdam,  
duša se moja u njegovu uzda riječ.  
Duša moja čeka Gospoda  
više no zoru straža noćna;  
više no zoru straža noćna  
nek Izrael čeka Gospoda.

Jer je u Gospoda milosrđe  
i obilno je u njega otkupljenje;  
on će otkupiti Izraela  
od svih grijeha njegovih.

O Gospode, ne gordi se moje srce  
niti se oči uznose.  
Ne idem za stvarima velikim  
ni za čudima što su iznad mene.  
Ne, ja sam se smirio,  
i upokojio dušu svoju;  
kao dojenče na grudima majke,  
kao dojenče duša je moja u meni.  
U Gospoda se, Izraele, uzdaj  
od sada do vijeka.

Slava Ocu i Sinu i Svetomu Duhu,  
I sada i vazda i u vijeke vjekova. Amin.

Aliluja, aliluja, aliluja, slava tebi, Bože.  
(Tri puta) ♪ 66,1

Spomeni se, o Gospode, Davida  
i sve revnosti njegove:  
kako se Gospodu zakleo,  
zavjetovao Snazi Jakovljevoj.  
"Neću ući u šator doma svog  
niti uzaći na ležaj svoje postelje,  
neću pustiti snu na oči  
nit počinka dati vjeđama,



dok Gospodu mjesto ne nađem,  
boravište Snazi Jakovljevoj."

Eto, čusmo za nj u Efrati,  
nađosmo ga u Poljima jaarskim.  
Uđimo u stan njegov,  
pred noge mu padnimo!

"Ustani, o Gospode, pođi k svom počivalištu,  
ti i Kovčeg sile tvoje!  
Svećenici tvoji nek se obuku u pravednost,  
pobožnici tvoji nek radosno kliču!  
Poradi Davida, sluge svojega,  
ne odvrati lica od svog pomazanika!"

Gospod se zakle Davidu  
zakletvom tvrdom od koje neće odustati:  
"Potomka tvoje utrobe  
posadit ću na prijestolje tvoje.  
Budu li ti sinovi Savez moj čuvali  
i naredbe kojima ih učim,  
i sinovi će njini do vijeka  
sjedit na tvom prijestolju."  
Jer Gospod odabra Sion,  
njega za želje sebi za sjedište.  
"Ovo mi je počivalište vječno,  
boravit ću ovdje jer tako poželjah.  
Žitak ću njegov blagosloviti,  
siromahe nahraniti kruhom.  
Svećenike njegove u spas ću odjenuti,  
sveti će njegovi kliktati radosno.

Učinit ću da ondje za Davida rog izraste,  
pripraviti ću svjetiljku za svog pomazanika  
U sram ću mu obući dušmane,  
a na njemu će blistati vijenac moj."

#### Psalam 133(132)

Gle, kako je dobro i kako je milo  
kao braća zajedno živjeti:  
kao na glavi ulje dragocjeno,  
što slazi na bradu, bradu Aronovu,  
što slazi na skute haljina njegovih;  
kao rosa s Hermona  
što slazi na brdo Sion.  
Ondje Gospod daje svoj blagoslov  
i život do vijeka.

#### Psalam 134(133)

Sad, blagoslivljajte Gospoda,  
sve sluge Gospodnje  
što stojite u Domu Gospodnjem,  
u noćnim satima!  
Dižite svoje ruke prema Svetišću  
i Gospoda blagoslivljajte!  
"Blagoslovio te sa Siona Gospod  
koji stvori nebo i zemlju!"

Slava Ocu i Sinu i Svetomu Duhu,  
I sada i vazda i u vijeke vjekova. Amin.

Aliluja, aliluja, aliluja, slava tebi, Bože.  
(Tri puta) ♪ 66,1

Opet i opet u miru pomolimo se Gospodu.  
Narod: Gospode, pomiluj! ♪ 66,2

Zaštititi, spasi, pomiluj i očuvaj nas,  
Bože, svojom milošću.  
Narod: Gospode, pomiluj!

Spomenimo presvetu, prečistu, preblago-  
slovljenu, slavnu Vladaricu našu Bogorodicu i  
vazda djevicu Mariju, sa svima svetima, te  
predajmo sami sebe i i jedni druge i sav svoj  
život Kristu Bogu.  
Narod: Tebi, Gospode!

### Molitva trećeg antifona

Gospode Bože naš! Spomeni se nas griješnih  
i nepotrebnih slugu svojih, kada zazivamo tvoje  
ime dostojno klanjanja. I ne postidi nas u  
iščekivanju milosti tvoje nego nam daruj,  
Gospode, sve što molimo za spasenje, i učini  
nas dostojnim da te ljubimo i da te se bojimo  
svim srcem svojim, i da u svemu vršimo volju  
tvoju.

Svećenik govori uzglas: Jer ti si Bog naš,  
Bog koji miluje i spasava, i tebi slavu  
iskazujemo: Ocu i Sinu i Svetomu Duhu,  
sada i vazda i u vijeke vjekova.

Narod: Amin.

### VEČERNJI PSALMI - SLUŽBA SVIJETLA

Iza katizme pjeva se: Gospode, zovem k  
tebi, usliši me! (Ps 141/140/, 1-2), a đakon  
kadi po običaju.

Gospode, zovem k tebi, usliši me!  
Usliši me, Gospode!  
Gospode, zovem k tebi, usliši me,  
pazi na glase moljenja mogega  
kojim zazivam ja tebe.  
Usliši me, Gospode!  
Nek se uzdigne molitva moja,  
poput kada pred lice tvoje,  
a podizanje ruku mojih, žrtva večernja!  
Usliši me Gospode!

Vidi NOTNI PRILOG!

♪ 67-88

Zatim se čitaju slijedeći psalmi:

Psalam 141(140)

Na usta mi, Gospode, stražu postavi,  
i stražare na vrata usana mojih!  
Ne daj da mi se srce zlu prikloni,  
da bezbožno počinim djela opaka;  
i u društvu zlotvora  
da ne blagujem poslastica njihovih!  
Nek me samo udari pravednik, ljubav je što  
me kara,  
al' ulje grešničko neće mi glavu pomazati;

zloći njihovoj oprijet ću se uvijek svojom  
molitvom.

Kad strovale niz hridinu suce njihove,  
razumjet će kako blage bjehu riječi moje.  
Kao kad orač ore i para zemlju,  
tako će im se na rubu Podzemlja kosti rasuti.

U te su, Gospode, uprte oči moje,  
k tebi se utječem, ne daj da mi duša propadne!  
Čuvaj me od stupice koju postaviše meni,  
od zamki zločinaca!  
Nek u vlastite zamke upadnu zlotvori,  
a ja neka im umaknem!

Psalam 142(141)

Iz svega glasa vapijem Gospodu,  
iz svega glasa Gospoda zaklinjem.  
Pred njim svoju izlijevam tužaljku,  
tjeskobu svoju pred njim razastirem.

Ako duh moj i klone u meni,  
ti put moj poznaješ.

Na putu kojim prolazim  
potajnu mi zamku staviše.  
Obazrem li se nadesno i pogledam:  
nitko ne zna za mene.  
Nemam kamo pobjeći,  
nitko za život moj ne mari.

K tebi, Gospode, vapijem;  
govorim: ti si mi utočište,  
ti si dio moj u zemlji živih.  
Poslušaj moje vapaje,  
jer sam veoma nevoljan.  
Izbavi me od gonitelja mojih,  
jer od mene oni su moćniji.

Stihovi za stihire na "Gospode, zovem k tebi"

- 10 Izvedi iz tamnice dušu moju  
da zahvaljujem imenu tvojemu.  
9 Oko mene će se okupiti pravednici  
zbog dobra što si ga iskazao meni.

Psalam 130(129)

- 8 Iz dubine, Gospode, vapijem tebi:  
Gospode, čuj glas moj!  
7 Neka pazi uho tvoje  
na glas moga vapaja!  
6 Ako se, Gospode, grijehâ budeš spominjao,  
Gospode, tko će opstati?  
Al' u tebe je praštanje,  
da bi te se bojali.  
5 U Gospoda ja se uzdam,  
duša se moja u njegovu uzda riječ.  
Duša moja čeka Gospoda  
više no zoru straža noćna;

- 4 više no zoru straža noćna  
nek Izrael čeka Gospoda.
- 3 Jer je u Gospoda milosrđe  
i obilno je u njega otkupljenje;  
on će otkupiti Izraela  
od svih grijeha njegovih.

Psalam 117(116)

- 2 Hvalite Gospoda, svi puci,  
slavite ga, svi narodi!

Zbor pjeva stihiru na "Gospode, zovem k tebi"  
iz Trioda.

- 1 Silna je prema nama ljubav njegova,  
i vjernost Gospodnja ostaje do vijeka!

Zbor pjeva stihiru iz Mineje.

Slava Ocu i Sinu i Svetomu Duhu.  67-

Ako blagdan ili spomen sveca ima vlastitu  
stihiru na "Slava..." zbor ju pjeva, ako nema,  
odmah se pjeva:

I sada i vazda i u vijeke, vjekova. Amin.

Zbor pjeva u srijedu Bogorodičinu stihiru  
iz Mineje, a u petak se pjeva dogmatik po glasu  
prethodne nedjelje.

Kad pjevači započnu pjevati "Slava, I sada.  
otvaraju se carska vrata. Ulazak s kadijonicom.

Uoči blagdana hrama ili sveca i u Velikom  
Tjednu, kad se čita Evandelje, ulazak je s  
Evangeljem. Đakon govori tiho prema svećeniku:  
Pomolimo se Gospodu, a svećenik moli slijedeću  
molitvu ulaza:

Molitva ulaza

Uveče i izjutra i u podne hvalimo te,  
blagoslivljamo te, zahvaljujemo ti i molimo  
ti se, vladaru svega, čovjekoljubivi Gospode.  
Uzdigni molitvu našu kao kad pred tobom, i  
ne dopusti da se srca naša priklone opakim  
riječima ili mislima, nego nas izbavi od svih  
koji love duše naše, jer su u tebe Gospode,  
Gospode, uprte oči naše i u tebe se uzdamo,  
ne postidi nas, Bože naš!

Jer tebi dolikuje svaka slava, čast i  
klanjanje, Ocu i Sinu i Svetomu Duhu,  
sada i vazda i u vijeke, vjekova. Amin.

Poslije stihira đakon ili svećenik,  
govore, stojeći na carskim vratima, glasno:

Mudrost! Uspravno stojmo!

Narod: Svijetlo tiho, svete slave  
besmrtnoga Oca nebeskog,  
svetog i blaženog,  
Isuse Kriste!

 89

Dodasmo na zapad sunca  
i vidjevši svijetlo večernje,  
slavimo Oca i Sina i Svetoga Duha, Boga!  
Dostojan si za sva vremena,  
da ti se pjeva hvala glasima pobožnika,  
Sine Božji!  
Ti život daješ svemu svijetu.  
Stoga te cijeli svijet slavi.

Đakon: Budimo pozorni!

Svećenik: Mir svima!

Đakon: Mudrost!

Čitač govori prokimen.

Đakon: Mudrost!

Čitač: Čitanje Knjige Postanka.

I kad je đakon rekao: "Budimo pozorni!", čitač  
čita paremiju.

Zatim slijedi drugi prokimen.

Potom đakon glasno govori: Izvolite!  
(blagosloviti)

Nakon toga svećenik držeći rukama svijećnja  
sa svijećama i kadionicom, gledajući prema  
istoku i čineći znak križa, govori glasno:

Mudrost! Uspravno stojmo!

Zatim, okrenuvši se na zapad prema narodu  
opet čineći znak križa, govori:

Svijetlo Kristovo, prosvjetljava sve.

Čitač: Čitanje Knjige Izreka.

Đakon: Budimo pozorni!

I čitač čita paremiju. Ako na sutrašnji  
dan pada blagdan ili spomendan sveca s bdije-  
njem ili polijelej, čitaju se paremije blagda-  
na ili sveca.

Zatvaraju se carska vrata. Na kraju  
paremije svećenik govori:

Mir tebi!

Đakon: Mudrost!

Čitač nasred crkve ili svećenik obično  
u svetištu s prednje strane svetog stola, pje-  
va:

♪ 90

Nek se uzdigne molitva moja,  
poput kada pred lice tvoje,  
podizanje ruku mojih, žrtva večernja!

Iza čitača ili svećenika narod ponavlja  
"Nek se uzdigne..."

Zatim čitač ili svećenik, stojeći s juž-  
ne (desne) strane svetog stola, pjeva prvi  
stih:

Gospode, zovem k tebi, usliši me,  
pazi na glas molenja mojega  
kojim zazivam ja tebe!

Narod: Nek se uzdigne...

Čitač ili svećenik, stojeći s istočne  
(stražnje) strane svetog stola, pjeva drugi  
stih:

Na usta mi, Gospode, stražu postavi,  
I stražare na vrata usana mojih!

Narod: Nek se uzdigne...

Čitač ili svećenik, stojeći sa sjeverne  
(lijeve) strane svetog stola, pjeva treći stih:

Ne daj da mi se srce zlu prikloni,  
da bezbožno počinim djela opaka!

Narod: Nek se uzdigne...

I opet čitač ili svećenik, stojeći s  
prednje strane svetog stola, pjeva:

Nek se uzdigne molitva moja,  
poput kada pred lice tvoje,

Narod: Podizanje ruku mojih, žrtva večernja!

Treba znati, kad čitač ili svećenik pjeva  
"Nek se uzdigne molitva moja, poput kada pred  
lice tvoje", svećenik kadi sveti stol na počet-  
ku i na kraju svakog stiha kojeg pjeva. I dok  
svećenik pjeva, zbor i narod mole klečeći. Kada

pjeva zbor i narod svećenik i svi prisutni u  
oltaru kleče i mole se. Potom činimo tri  
poklona.

Ako u Veliki post padne blagdan sveca  
ili hrama tada đakon ili svećenik govori:  
"Budimo pozorni", a čitač govori prokimen  
Apostola. I čita se Apostol, pjeva se Aliluja,  
i čita se Evandjelje.

## II. PRIČESNA SLUŽBA

Đakon govori ekteniju:

Recimo svi iz dna duše svoje i čitavim  
umom svojim recimo.

Narod: Gospode, pomiluj!

♪ 91

Gospode, Svevladaru, Bože otaca naših,  
molimo ti se, usliši i pomiluj.

Narod: Gospode, pomiluj!

Smiluj nam se, Bože, po velikom milosrđu  
svome, molimo ti se, usliši i pomiluj.

Narod: Gospode, pomiluj! (Tri puta)

U župnim crkvama:

Još se molimo za svetog sveopćeg prvo-  
svećenika našeg (ime) Papu rimskog, za nadbis-  
kupa i metropolitu našeg (ime), za biskupa  
našeg (ime), ... za služitelje i poslužitelje  
ovog svetog hrama, za naše duhovne oce i za

svu braću našu u Kristu.

U samostanima:

... za oce naše: protoarhimandrita (ime), arhi-  
mandrita (ime), protoigumana (ime), igumana  
(ime), za služitelje i poslužitelje ove svete  
obitelji, za naše duhovne oce i za svu našu  
braću u Kristu.

Narod: Gospode, pomiluj! (Tri puta)

Još se molimo za naše upravne vlasti i  
za svu vojsku.

Narod: Gospode, pomiluj! (Tri puta)

Još se molimo za prisutne ljude koji oče-  
kuju od tebe velike i obilne milosti, i za sve  
one koji nam dobro čine te za sve pravovjerne  
kršćane.

Narod: Gospode, pomiluj! (Tri puta)

Molitva usrdne molbe

Gospode, Bože naš! Primi od slugu svojih  
ovu usrdnu molbu i smiluj nam se po velikom  
milosrđu svome. Pošalji i svoje milosti na  
nas kao i na sve ljude svoje koji očekuju  
obilje milosrđa tvoga.

Uzglas: Jer ti si milosrdan i čovjekoljubiv  
Bog,  
mi ti iskazujemo slavu,  
Ocu i Sinu i Svetomu Duhu,  
sada i vazda i u vijeke, vjekova.

Narod: Amin.

Đakon opet govori ekteniju:

Oglašeni, pomolite se Gospodu!

Narod: Gospode, pomiluj!

Za oglašene, da im se Gospod smiluje,  
mi vjernici, pomolimo se.

Narod: Gospode, pomiluj!

Da ih pouči riječju istine.

Narod: Gospode, pomiluj!

Da im otkrije evanđelje pravde.

Narod: Gospode, pomiluj!

Da ih sjedini sa svojom svetom, katolič-  
kom i apostolskom Crkvom.

Narod: Gospode, pomiluj!

Spasi, pomiluj, zaštititi i očuvaj ih,  
Bože svojom milošću.

Narod: Gospode, pomiluj!



Oglašeni, prignite svoje glave, Gospodu!

Narod: Tebi, Gospode!

### Molitva za oglašene

Bože, Bože naš, Stvoritelju i začetniče svega! Ti hoćeš da se svi spase i da dođu k spoznaji istine. Pogledaj na sluge svoje oglašene i izbavi ih od drevne prevare i lukavstva neprijatelja. Pozovi ih u život vječni, prosvijetli im duše i tjelesa i pribroji ih duhovnom tvojem stadu, nad koje se tvoje sveto ime zazivlje.

Uzglas: Da i oni slave zajedno s nama tvoje preslavno i veličanstveno ime:  
Oca i Sina i Svetoga Duha, sada i vazda i u vijeke vjekova.

Narod: Amin.

I svećenik rasprostire iliton.

Đakon: Vi koji ste oglašeni izađite!  
Oglašenici izađite!

Vi koji ste oglašeni izađite!  
Da nitko od oglašanih ne ostane!  
A mi vjernici, opet i opet u miru pomolimo se Gospodu.

Narod: Gospode, pomiluj!

Ovo se govori samo do srijede četvrtog tjedna posta. Od srijede sredoposne, iza kako svećenik kaže: "Da i oni slave", govori đakon i ove ektenije, ali samo na liturgijama pretposvećenih darova ako je i blagdan, osim subote i nedjelje:

Vi koji ste oglašeni, izađite! Oglašenici izađite! Vi koji se spremate na prosvjetljenje, pristupite! Pomolite se svi koji se spremate za prosvjetljenje!

Narod: Gospode, pomiluj!

Za onu braću koja se pripremaju za prosvjetljenje i za njihovo spasenje, mi vjernici, pomolimo se Gospodu.

Narod: Gospode, pomiluj!

Da ih Gospod Bog naš učvrsti i okrijepi.

Narod: Gospode, pomiluj!

Da ih prosvijetli svjetlošću bogospoznaja i pobožnosti.

Narod: Gospode, pomiluj!

Da ih udostoji u prikladno vrijeme primiti kupelj preporoda, otpuštenje grijeha i odjeću neraspadljivosti.

Narod: Gospode, pomiluj!

Da ih preporodi vodom i Duhom.

Narod: Gospode, pomiluj!

Da im daruje savršenstvo vjere.

Narod: Gospode, pomiluj!

Da ih pribroji svome svetom i izabranom  
stadu.

Narod: Gospode, pomiluj!

Spasi, pomiluj, zaštititi i očuvaj ih,  
Bože, svojom milošću.

Narod: Gospode, pomiluj!

Vi koji ste za prosvjetljenje prignite  
svoje Glave Gospodu.

Narod: Tebi, Gospode!

Molitva za one koji se pripravljaју  
za sveto prosvjetljenje:

Pokaži, Vladaru, lice svoje onima koji  
se pripremaju za sveto prosvjetljenje i koji  
žele otresti ljagu grijeha. Prosvijetli njihovu  
moć spoznaje, ojačaj ih u vjeri, učvrsti u  
nadi, usavrši u ljubavi. Učini ih dostojnim  
udovima tvoga Krista, koji je sebe dao na  
otkupljenje za naše duše.

Uzglas: Jer ti si prosvjetljenje naše i tebi  
slavu iskazujemo: Ocu i Sinu i Svetomu  
Duhu, sada i vazda i u vijeke vjekova.

Narod: Amin.

Đakon: Vi koji se spremate za prosvjetljenje,  
izađite!

Koji se spremate za prosvjetljenje,  
izađite!

Vi koji ste oglašeni, izađite!

Da nitko od oglašanih ne ostane!

A mi vjernici, opet i opet u miru  
pomolimo se Gospodu.

Narod: Gospode, pomiluj!

Đakon: Zaštititi, spasi, pomiluj i očuvaj nas,  
Bože, svojom milošću.

Narod: Gospode, pomiluj!

Đakon: Mudrost!

Prva molitva vjernih

Bože veliki i hvaljeni! Ti si nas živo-  
tvornom smrću Krista tvoga izveo iz raspadljivi-  
vosti u neraspadljivost. Oslobodi sva naša  
osjetila da ih strasti ne umrtve, i daj da im  
bude dobrim vodičem unutrašnji razum: oko da  
bude udaljeno od svakog zla pogleda, sluh  
nepristupačan svim ispraznim riječima, a jezik  
da bude čist od nedoličnih govora. Očisti

naša usta, koja te hvale, Gospode; učini da se ruke naše uzdržavaju od zlih djela, te da čine samo ono što je tebi ugodno. Krijepi svojom milošću sve naše udove i razum.

Svećenik govori glasno:

Jer tebi dolikuje svaka slava, čast i klanjanje: Ocu i Sinu i Svetomu Duhu, sada i vazda i u vijeke vjekova.

Narod: Amin.

Đakon: Opet i opet u miru pomolimo se Gospodu.

Narod: Gospode, pomiluj!

Đakon: Zaštititi, spasi, pomiluj i očuvaj nas, Bože, svojom milošću.

Narod: Gospode, pomiluj!

Đakon: Mudrost!

Druga molitva vjernih

Sveti, predobri Vladaru! Tebe bogatoga milosrdem molimo: budi milostiv nama grešnicima i učini nas dostojnima da primimo jedinorođenoga tvoga Sina i Boga našega, Kralja slave. Jer ovo prečisto njegovo Tijelo i životvorna Krv u ovaj čas će unići da se postave na ovom tajanstvenom stolu, nevidljivo praćeni mnoštvom nebeske vojske. Udijeli da se njima neosuđeni pričestimo, da duhovno naše oko njima bude

obasjano i da postanemo sinovi svijetla i dana.

Svećenik govori glasno:

Po daru Krista tvoga, s kojim si blagoslovljen, s presvetim, dobrim i životvornim tvojim Duhom, sada i vazda i u vijeke vjekova.

Narod: Amin.

I pjeva se:

♪ 92

Sada sile nebeske s nama nevidljivo služe, jer gle ulazi Kralj slave!  
Evo žrtva tajanstvena i već prinešena, svečano praćena, unosi se.  
Vjerom i ljubavlju pristupimo da dionici života vječnoga postanemo.  
Aliluja, aliluja, aliluja!

Dok se ovo pjeva, đakon ulazi sjevernom stranom u sveti oltar, otvara carska vrata i kadi sveti stol samo u sredini, svete darove i svećenika. Stavši zajedno, govore: "Sada sile nebeske..." (Tri puta).

Poklonivši se tri puta, odlaze k svetim darovima. Svećenik uzevši pokrov polaže ga na rame đakonu, sveti diskos s božanstvenim tajnama prima desnom rukom i stavlja na svoju

46  
glavu, čašu pak s vinom u lijevu svoju ruku  
i nosi pri grudima.

Đakon ide ispred samo s kadionicom često  
kadeći. Idući tako ništa ne govore. Ušavši,  
polaže svećenik darove po običaju na sveti  
stol, uzimlje pokrovce sa svetih darova i  
pokriva ih pokrovom, kadi ih, ništa nad njima  
ne govoreći. Po prenosu svetih darova i po  
završetku "Sada sile nebeske" činimo tri poklona  
i zatvaraju se carska vrata.

Tada đakon, primivši blagoslov, izlazi  
na obično mjesto i govori ekteniju:

Nadopunimo svoju večernju molitvu Gospodu.

Narod: Gospode, pomiluj!

93

Za ovdje postavljene i pretposvećene  
časne darove, pomolimo se Gospodu.

Narod: Gospode, pomiluj!

Da ih primi čovjekoljubivi naš Bog na  
svoj sveti, nebeski i misaoni žrtvenik  
kao blagi duhovni miomiris i da nam  
pošalje božanstvenu milost i dar Svetoga  
Duha, pomolimo se.

Narod: Gospode pomiluj!

Da se oslobodimo svake tjeskobe, srdžbe  
i nevolje, pomolimo se Gospodu.

Narod: Gospode, pomiluj!

47  
Zaštiti, spasi, pomiluj i očuvaj nas,  
Bože, svojom milošću.

Narod: Gospode, pomiluj!

Da ova cijela večer bude savršena, sveta,  
mirna i bez grijeha, molimo Gospoda.

Narod: Podaj, Gospode!

Anđela mira, vjernog vođu i čuvara naših  
duša i tjelesa, molimo Gospoda.

Narod: Podaj, Gospode!

Oproštenje i otpuštenje naših grijeha  
i pogrešaka, molimo Gospoda.

Narod: Podaj, Gospode!

Dobra i koristi našim dušama, a svijetu  
mir, molimo Gospoda.

Narod: Podaj, Gospode!

Da preostalo vrijeme našega života  
provedemo u miru i pokajanju, molimo  
Gospoda.

Narod: Podaj, Gospode!

Da kršćanski svršetak našega života  
bude bez bolova, bez sramote, miran, i  
da dobro odgovorimo na uzvišenom  
Kristovom sudu, molimo.

Narod: Podaj, Gospode!

Izmolivši jedinstvo vjere i zajedništvo  
Svetoga Duha, predajmo sami sebe i jedni  
druge i sav svoj život Kristu Bogu.

Narod: Tebi, Gospode!

Molitva iza postavljanja svetih tajni

Bože neiskazanih i nevidljivih tajni! U  
tebi je skrivena riznica mudrosti i spoznanja.  
Ti si nam otkrio tajnu ove službe i po neiz-  
mjernom tvome čovjekoljublju postavio si nas  
grešne da ti prinosimo darove i žrtve za naše  
grijehe i ljudska neznanja. Sam nevidljivi  
Kralju, koji činiš velika i neispitana, slavna  
i divna djela kojima nema broja. Pogledaj na  
nas nedostojne slugu svoje, koji stojimo pred  
ovim svetim žrtvenikom kao pred kerubinskim  
prijestoljem, na kome jedinorođeni tvoj Sin  
i Bog naš počiva u ovdje postavljenim uzviše-  
nim tajnama. Nas i vjerni tvoj narod oslobodi  
svake nečistoće, posveti duše i tjelesa svih  
nas svetošću, koja se ne oduzimplje, da se  
čistom savješću, nepostidenim obrazom i  
prosvijetljenim srcem pričestimo ovim božan-  
stvenim svetinjama i od njih oživljeni  
sjedinimo se sa samim Kristom tvojim,  
istinskim Bogom našim, koji je rekao: Tko  
jede moje Tijelo i pije moju Krv, u meni  
ostaje i ja u njemu. Neka i mi, Gospode,

pošto u nas uđe i useli se tvoja Riječ, posta-  
nemo hram presvetoga i klanjanja dostojnoga  
tvoga Duha, oslobođeni od svake đavolske pre-  
vare koja djeluje po djelu, riječi ili mišlju,  
te postignemo obećana nam dobra, sa svima  
svetima tvojima, koji su Ti od vijeka omiljeli.

Svećenik govori glasno:

I učini nas dostojnima, Vladaru, da  
smijemo s puzdanjem i bez osude zazivati  
tebe, nebeskoga Boga Oca, i govoriti:

Narod: Oče naš, koji jesi na nebesima, ♪ 93  
sveti se ime tvoje,  
dodi kraljevstvo tvoje,  
budi volja tvoja  
kako na nebu tako i na zemlji.  
Kruh naš svagdanji daj nam danas.  
I otpusti nam duge naše  
kako i mi otpuštamo dužnicima našim.  
I ne uvedi nas u napast,  
nego izbavi nas od zla.

Svećenik govori glasno:

Jer je tvoje kraljevstvo i moć i slava:  
Oca i Sina i Svetoga Duha,  
sada i vazda i u vijeke vjekova.

Narod: Amin.

Svećenik: Mir svima.

Narod: I duhu tvojemu.

Đakon: Prignite svoje glave Gospodu!

Narod: Tebi, Gospode!

Svećenik prignuvši se moli:

Bože, jedini dobri i milosrdni! Ti koji prebivaš u visinama i gledaš na ponizne, pogledaj milosrdnim okom na sav svoj narod i očuvaj ga. Udostoj sve nas, da se neosuđeni pričestimo životvornim ovim tvojim tajnama, jer pred tobom prignusmo glave čekajući od tebe obilne milosti.

Uzglas: Milošću i milosrđem i čovjekoljubljem tvog jedinorođenog Sina s kojim si blagoslovljen u zajedništvu s presvetim i dobrim i životvornim tvojim Duhom, sada i vazda i u vijeke vjekova.

Narod: Amin.

Svećenik moli:

Gospode, Isuse Kriste, Bože naš! Pogledaj iz svog prebivališta i s prijestolja slave kraljevstva svoga, i dođi nas posvetiti: Ti koji gore sjediš zajedno s Ocem i nevidljivo prebivaš ovdje među nama. I učini nas dostojnima predati nam svojom moćnom

rukom svoje prečisto Tijelo i časnu Krv, a preko nas i svemu narodu.

Iza molitve svećenik i đakon klanjaju se tri puta govoreći:

Bože, milostiv budi meni grešniku i smiluj mi se!

Svećenik ispod pokrivenih božanstvenih darova, pobožnošću i s velikim strahopoštovanjem dotiče se rukom životvornoga Kruha. I kad đakon kaže:

Budimo pozorni!

Svećenik govori glasno:

Pretposvećeno sveto svetima.

Narod: Jedan je svet, jedan je Gospod, Isus Krist, na slavu Boga Oca. Amin.

Zatim svećenik odlaže sveti pokrov, đakon ulazi u sveti oltar, i stavši blizu svećenika govori:

Razlomi, vladiko, sveti kruh.

Svećenik lomi s velikom pažnjom kruh na četiri dijela, govoreći:

Lomi se i razdjeljuje Jaganjac Božji.

Iako se lomi, on se ipak ne dijeli.

Stalno se blaguje, a nikada se ne troši, već posvećuje one koji se pričešćuju.

I stavlja česticu u čašu ništa ne govoreći.  
 Đakon ulijeva toplotu u čašu, ništa ne govoreći  
 i stoji malo podalje.

Narod pjeva pričasten:

94

Kušajte i vidite, kako je dobar Gospod.  
 Aliluja, aliluja, aliluja.

Ako je čitan apostol i evanđelje sveca  
 ili hrama, pjeva se i drugi pričasten, kako  
 je označeno.

Svećenik govori:

Đakone, pristupi.

A đakon pristupa, pobožno čini poklom,  
 moleći oprostjenje i govori:

Evo pristupam besmrtnom Kralju i Bogu  
 našem. Podaj mi, vladiko, časno i sveto  
 Tijelo Gospoda i Boga i Spasitelja  
 našega Isusa Krista.

Svećenik, uzevši jednu česticu svetih  
 tajni, daje đakonu govoreći:

Časno i sveto i prečisto Tijelo Gospoda  
 i Boga i Spasitelja našega Isusa Krista  
 daje se đakonu (ime) za oprostjenje  
 grijeha njegovih i za život vječni.

Đakon, poljubivši pruženu mu ruku odlazi  
 i stane otraga svetog stola i priklonivši  
 glavu, moli se kao i svećenik, govoreći:  
 "Vjerujem Gospode..." i ostalo.

Slično uzme i svećenik jednu česticu  
 svetih tajni i govori:

Časno i presveto Tijelo Gospoda i Boga  
 i Spasitelja našega Isusa Krista daje se  
 meni (ime) svećeniku za oprostjenje mojih  
 grijeha i za život vječni. Amin.

I prignuvši glavu, moli se, govoreći:

Vjerujem, Gospode i ispovijedam da si  
 ti zaista Krist, sin Boga živoga, koji si  
 došao na svijet da spasiš grešnike od kojih  
 sam prvi ja.

Za pričesnike tvoje tajne večere primi  
 me danas, Sine Božji, jer ja neću izdati  
 tajne tvojim neprijateljima, niti ću ti  
 poljubac dati kao Juda, već ti se kao razboj-  
 nik priznajem:

Spomeni me se, Gospode, kad dođeš u  
 kraljevstvo svoje!

Spomeni me se, Vladaru, kad dođeš u  
 kraljevstvo svoje!

Spomeni me se, Sveti, kad dođeš u  
 kraljevstvo svoje!



Da mi ne bude pričest tvojih tajna,  
Gospode, na sud niti na osudu, nego na  
ozdravljenje duše i tijela.

Bože, milostiv budi meni grešniku!  
Bože, očisti grijeha moje i smiluj mi se!  
Bez broja sagriješih, Gospode, smiluj mi se!

Tako se pričešćuju svetim tajnama sa strahopoštovanjem i svakim pouzdanjem. Zatim svećenik uzevši gubu ili rupčić otire ruku, govoreći: "Slava tebi Bože" tri puta. (I poljubivši gubu, odlaze na mjesto)

Đakon uzimlje sveti diskos, nadnese ga nad svetu čašu i sređuje svete darove, ništa ne govoreći. Poklonivši se tri puta, otvara carska vrata, uzimlje svetu čašu i govori:

Pristupite.

Narod pjeva: Blagoslivljat ću Gospoda u  
svako doba. Aliluja.

Pričest vjernika biva kao i na liturgiji  
Ivana Zlatoustoga.

Svećenik pričešćujući govori:

Časnim i presvetim i prečistim Tijelom  
Gospoda i Boga i Spasitelja našega Isusa Krista  
pričešćuje se sluga Božji (službenica Božja)

(ime) za oproštenje grijeha svojih i za  
život vječni. Amin.

I svećenik pokadivši svete darove, predaje kadionicu đakonu i uzevši sveti diskos stavlja ga na glavu đakona. Đakon ga uzme pobožno i gledajući izvana u vrata, ništa ne govoreći, odlazi k stolu priprave te ga tamo postavlja.

Svećenik, poklonivši se, uzimlje svetu čašu i okrenuvši se vratima gleda prema narod i tiho govori:

Blagoslovljen Bog, koji nas prosvjetljuje  
i posvećuje.

I glasno:

Svagda, sada i vazda i u vijeke vjekova.

I odnosi svete darove k žrtveniku.

Narod: Amin.

♪ 95

Zahvaljujemo ti, Kriste, Bože naš,  
jer si nas udostojao da budemo pričes-  
nici tvojega Tijela i časne tvoje Krvi  
prolivene za sav svijet na otpuštenje  
grijeha, kao tajna tvoje providnosti.  
Aliluja, aliluja, aliluja.

Đakon govori:

Ustanimo! Primivši božanstvene, svete, prečiste, besmrtnne, nebeske i životvorne, uzvišene Kristove tajne, dostojno zahvalimo Gospodu.

Narod: Gospode, pomiluj!

Zaštititi, spasi, pomiluj i očuvaj nas, Bože, svojom milošću.

Narod: Gospode, pomiluj!

Izmolivši da cijela večer bude savršena, sveta, mirna i bez grijeha, predajmo sami sebe i jedni druge i sav svoj život Kristu Bogu.

Narod: Tebi, Gospode!

Svećenik tiho moli:

Zahvaljujemo Ti, Spasitelju Bogu svega, za sva dobra, koja si nam dao, i za pričest svetoga Tijela i Krvi Krista tvoga. Molimo ti se, čovjekoljubivi Vladaru, sačuvaj nas pod svojim okriljem i daj nam da se dostojno pričešćujemo tvojim svetinjama do posljednjega daha našega na prosvjetljenje duše i tijela i za nasljedstvo nebeskoga kraljevstva.

Uzglas: Jer ti si naše posvećenje i tebi iskazujemo slavu: Ocu i Sinu i Svetomu Duhu, sada i vazda i u vijeke vjekova.

Narod: Amin.

Svećenik: Izadimo u miru.

Narod: U ime Gospodnje.

♪ 96

Đakon: Pomolimo se Gospodu.

Narod: Gospode, pomiluj!

Molitva koja se glasno čita iza ambona:

Gospode, Svevladaru! Ti koji si sve svojom mudrošću stvorio i neiskazanim svojim promislom i velikom dobrotom uveo nas u časne ove dane na očišćenje duša i tjelesa, svladavanje strasti, i nadu uskrsnuća. Ti koji si iza četrdeset dana uručio svome ugodniku Mojsiju zavjetne ploče s Bogom napisanim slovima, podaj i nama, o Dobri, da dobar boj bijemo, da tijek posta završimo, da vjeru nerazdjeljivu sačuvamo, glave nevidljivih zmija satremo, da se pojavimo kao pobjednici nad grijehom, te neosuđeni dostignemo pokloniti se i svetom uskrsnuću.

Uzglas: Da se blagoslovi i proslavi svake časti dostojno i veličanstveno ime tvoje: Oca i Sina i Svetoga Duha, sada i vazda i u vijeke vjekova.

Narod: Amin.

♪ 96

Budi ime Gospodnje blagoslovljeno od sada i do vijeka. (Tri puta)

Psalam 33: Blagoslivljat ću Gospoda u svako doba. ♪ 96

Molitva koja se moli kod blagovanja svetih darova:

Gospode, Bože naš! Ti koji si nas uveo u ove časne dane i učinio nas dionicima uzvišenih tvojih tajni, sjedini nas duhovnom svome stadi i pokaži nas nasljednicima svoga kraljevstva, sada i vazda i u vijeke vjekova. Amin.

Svećenik izlazi i, stavši na običnom mjestu, dijeli antidor.

Zatim govori:

Blagoslov Gospodnji sišao na vas, njegovom milošću i čovjekoljubljem: svagda, sada i vazda i u vijeke vjekova.

Narod: Amin.

Svećenik: Slava tebi, Kriste Bože, ufanje naše, slava tebi.

Narod: Slava Ocu i Sinu i Svetomu Duhu, i sada i vazda i u vijeke vjekova. Amin.

Gospode, pomiluj! (Tri puta) Blagoslovi.

Svećenik: Krist, pravi Bog naš, zagovorom svoje prečiste Majke (i drugo prema danu, i sveca spomeni čiji je hram i čiji

je dan) i svih svetih, da nas pomiluje i spasi, jer je dobar i čovjekoljubac.

Narod: Amin.

Ovako činimo otpust do Velikog tjedna. U Velikom tjednu govori se ovaj otpust:

Krist, pravi Bog naš, koji kao Gospod radi našega spasenja dobrovoljno polazi na muku, zagovorom svoje prečiste Majke svetih, slavnih i vazda hvaljenih apostola, svetih i pravednih bogootaca Joakima i Ane, i svih svetih, da nas pomiluje i spasi, jer je dobar i čovjekoljubac.

I. DODATAK: Prokimeni i čitanja na  
Liturgiji pretposvećenih darova

SRIJEDA PRVOG TJEDNA

1. prokimen, glas 5. (Ps 12,8)  
O Gospode, ti ćeš bdjeti nad nama,  
od naraštaja ovog čuvat nas svagda.  
1. čitanje: Post 1,24 - 2,3
2. prokimen, glas 6. (Ps 13,4)  
Pogledaj, usliši, Gospode, Bože moj.  
2. čitanje: Izr 2,1 - 22

PETAK PRVOG TJEDNA

1. prokimen, glas 5. (Ps 20,2)  
Uslišio te Gospod u dan nevolje.  
1. čitanje: Post 2,20 - 3,20
2. prokimen, glas 6 (Ps 21,14)  
Ustani, Gospode, u sili svojoj!  
Daj nam da pjesmama slavimo snagu tvoju!  
2. čitanje: Izr 3,19 - 34

SRIJEDA DRUGOG TJEDNA

1. prokimen, glas 6. (Ps 32,11)  
Radujte se Gospodu i kličite pravedni.  
1. čitanje: Post 4,16 - 26

2. prokimen, glas 1. (Ps 33,22)  
Neka dobrota tvoja, o Gospode, bude  
nad nama, kao što se mi u tebe uzdamo!  
2. čitanje: Izr 5,16 - 6,3a

PETAK DRUGOG TJEDNA

1. prokimen, glas 4. (Ps 40,12b)  
Dobrota tvoja i vjernost neka me  
svagda čuvaju!  
1. čitanje: Post 5,32 - 6,8
2. prokimen, glas 6. (Ps 41,5)  
Zavapih: "Gospode, smiluj mi se,  
iscijeli mi dušu!"  
2. čitanje: Izr 6,20 - 7,2

SRIJEDA TREĆEG TJEDNA

1. prokimen, glas 4. (Ps 52,10b)  
Uzdam se u Božju dobrotu do vijeka.  
1. čitanje: Post 7,6 - 9
2. prokimen, glas 4. (Ps 53,7b)  
Kad Bog promijeni udes naroda svoga.  
2. čitanje: Izr 9,12 - 18

PETAK TREĆEG TJEDNA

1. prokimen, glas 4. (Ps 60,13)  
Pomozi nam protiv dušmana,  
jer ljudska je pomoć ništavna!  
1. čitanje: Post 8,4 - 21a

2. prokimen, glas 6. (Ps 61,2)  
 O Bože, vapaj mi poslušaj,  
 budi pomnživ na moju molitvu!  
 2. čitanje: Izr 10,31 - 11,12

SRIJEDA ČETVRTOG TJEDNA  
 -Sredina velikog posta-

1. prokimen, glas 4. (Ps 72,18)  
 Blagoslovljen Gospod, Bog Izraelov,  
 koji jedini tvori čudesa!  
 1. čitanje: Post 9,18 - 10,1
2. prokimen, glas 4. (Ps 73,28)  
 A meni je milina biti u blizini Božjoj.  
 2. čitanje: Izr 12,23 - 13,10

PETAK ČETVRTOG TJEDNA

1. prokimen, glas 4. (Ps 80,2)  
 Ti što sjediš nad kćerubima, zablistaj!  
 1. čitanje: Post 12,1 - 7
2. prokimen, glas 2. (Ps 81,2)  
 Kliknite Bogu, našoj jakosti!  
 2. čitanje: Izr 14,15 - 26

SRIJEDA PETOG TJEDNA

1. prokimen, glas 4. (Ps 94,1)  
 Bože, osvetniče, Gospode,  
 Bože, osvetniče, pokaži se!  
 1. čitanje: Post 17,1 - 9

2. prokimen, glas 6. (Ps 96,1)  
 Pjevaj Gospodu pjesmu novu!  
 2. čitanje: Izr 15,20 - 16,9

PETAK PETOG TJEDNA

1. prokimen, glas 4. (Ps 103,8)  
 Milosrdan i milostiv je Gospod,  
 spor na srdžbu i vrlo dobrostiv.  
 1. čitanje: Post 22, 1 - 18
2. prokimen, glas 4. (Ps 104,24)  
 Kako su brojna tvoja djela, o Gospode,  
 sve si to mudro učinio.  
 2. čitanje: Izr 17,17 - 18,5

SRIJEDA ŠESTOG TJEDNA

1. prokimen, glas 4. (Ps 116,9)  
 Hodit ću pred licem Gospodnjim  
 u zemlji živih.  
 1. čitanje: Post 43,26b - 31a,  
 45,1 - 16
2. prokimen, glas 4. (Ps 116,18)  
 Izvršit ću Gospodu zavjete svoje  
 pred svim pukom njegovim.  
 2. čitanje: Izr: 21,23 - 22,4

## PETAK ŠESTOG TJEDNA

1. prokimen, glas 6. (Ps 124,8)

Pomoć je naša u imenu Gospoda  
koji stvori nebo i zemlju.

1. čitanje: Post 49,33 - 50,26

2. prokimen, glas 4. (Ps 125,1)

Tko se uzda u Gospoda, on je kao brdo Sion:  
ne pomiče se, ostaje dovijeka.

2. čitanje: Izr 31,8 - 31

## SVETI I VELIKI PONEDJELJAK

1. prokimen, glas 6. (Ps 134,3)

Blagoslovio te sa Siona Gospod,  
koji stvori nebo i zemlju.

1. čitanje: Izl 1,1 - 20

2. prokimen, glas 8. (Ps 129,8)

Blagoslivljamo vas imenom Gospodnjim.

2. čitanje: Job 1,1 - 12

Aliluja, aliluja, aliluja.

Evangelje: Mt 24,3 - 35

## SVETI I VELIKI UTORAK

1. prokimen, glas 5. (Ps 132,8)

Ustani, o Gospode, pođi k svom počivalištu,  
ti i Kovčeg sile tvoje.

1. čitanje: Izl 2,5 - 10

2. prokimen, glas 4. (Ps 133,1)

Gle, kako je dobro i kako je milo  
kao braća zajedno živjeti.

2. čitanje: Job 1,13 - 22

Aliluja, aliluja, aliluja.

Evangelje: Mt 24,36 - 26,2

## SVETA I VELIKA SRIJEDA

1. prokimen, glas 4. (Ps 136,26)

Hvalite Boga nebeskog:  
vječna je ljubav njegova.

1. čitanje: Izl 2,11 - 22

2. prokimen, glas 4. (Ps 138,8)

Gospode: vječna je ljubav tvoja:  
djelo ruku svojih ne zapusti!

2. čitanje: Job 2,1 - 10

Aliluja, aliluja, aliluja

Evangelje: Mt 26,6 - 16

## 1. Završetak psalama: Aliluja!

A- li- luja, a- li- luja, a- li- lu- ja,  
slava te- bi, Bo- že!

## 2. Male ektenije za vrijeme psalama

Go- spodi, pomiluj, Go- spodi, pomiluj,  
Te- bje, Gospodi! A- - - min.

## 3. Iz Osmoglasnika:

- a/ Gospode, zovem k tebi...
- b/ Slava: I sada:
- c/ Dogmatik /pjeva se petkom/

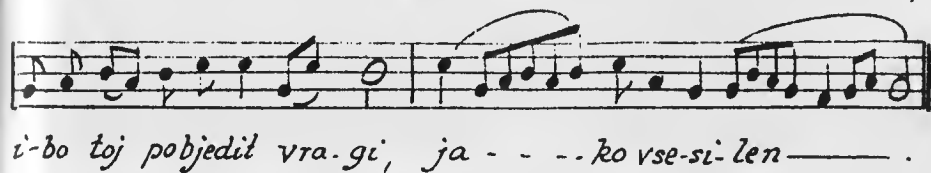
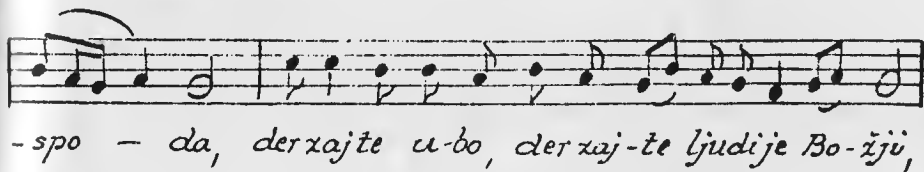
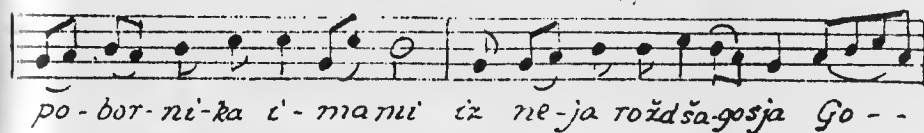
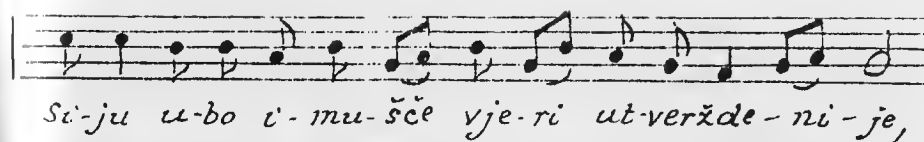
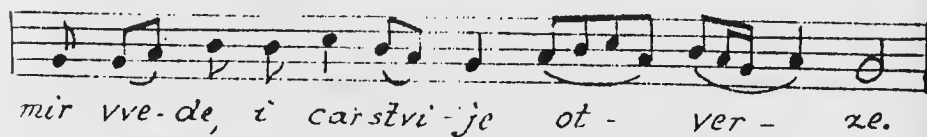
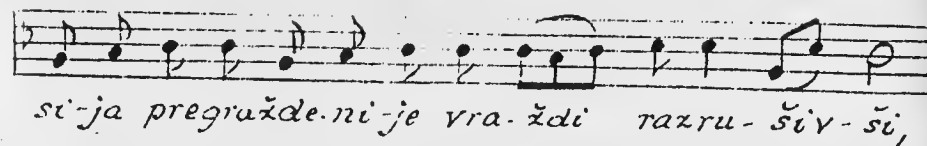
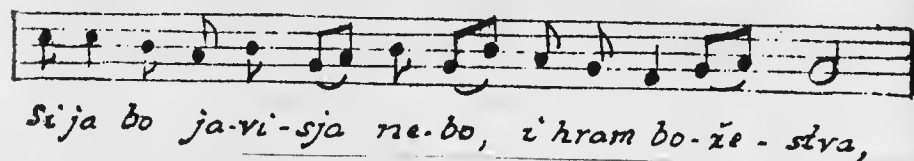
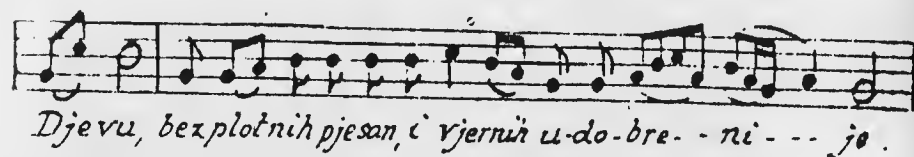
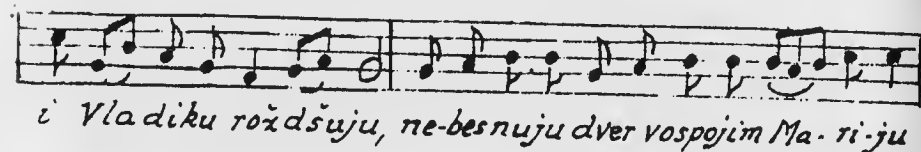
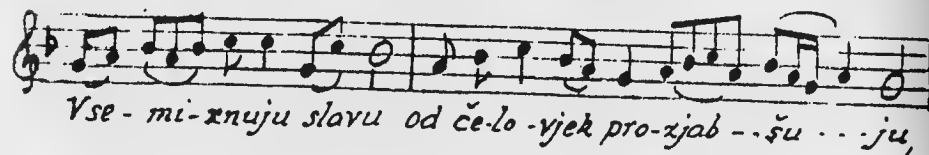
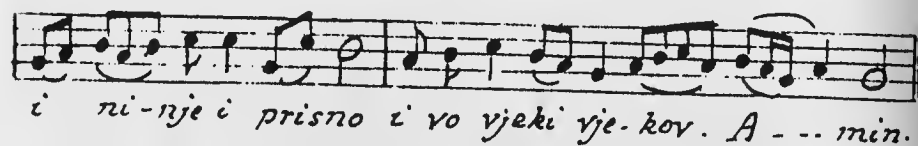
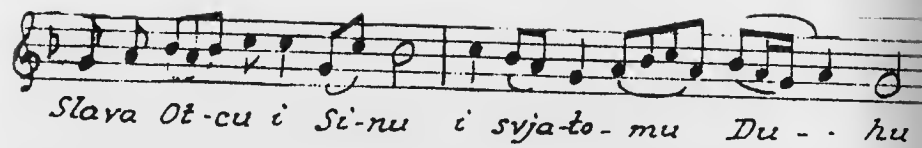
" Napjevi večernje iz Osmoglasnika i tekstova Službe pretposvećenih darova uzeti su prema žumberačkom prostopjeniju, a napjevi ektenija i Očenaša prema rusinskom prostopjeniju.

## GLAS I.

## Umjereno Gospodi vozvah

Go- spo- di, vo- zva- h k te- bje, u- sli- ši mja, u- sli- ši mja  
Go - - - spo - - - di, Go- spodi vozvah k te- bje, u- sli- ši mja,  
voz mi gla- su mo- le- nija mo- je- go, v negda vo- zva- ti mi—  
k te - - bje, u- - sli - - ši mja Go- spo- di.  
Da is- pra- vi- t- sja mo- li- tva mo- ja ja- ko ka- di- lo pred  
čto - ho - ju, voz- dje- ja- ni- je ru- ku mo- je- - ju  
žer- tva ve- čer- njaja, u- sli- - ši mja Go- spodi.

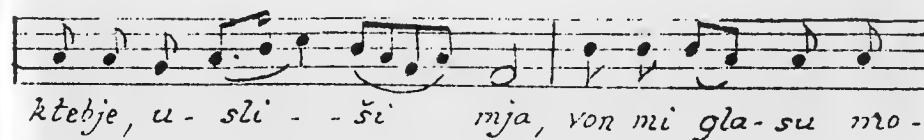
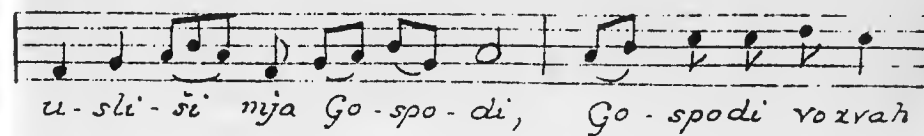
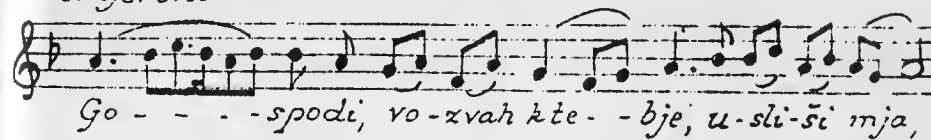




## GLAS . II.

### Gospodi vozvah.

Umjereno

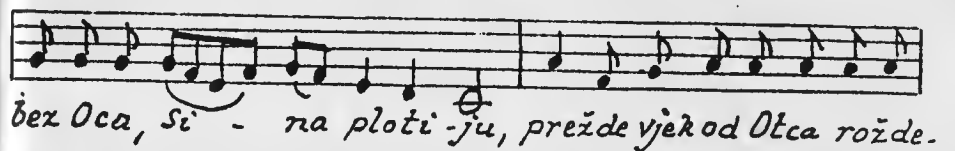
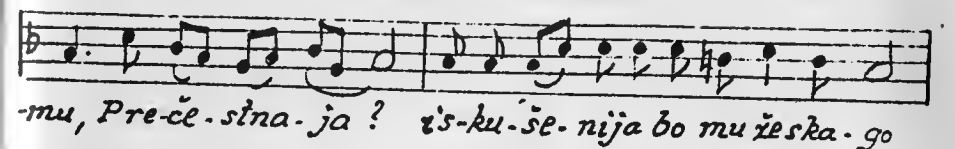
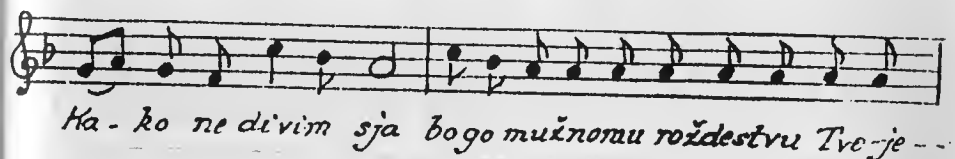
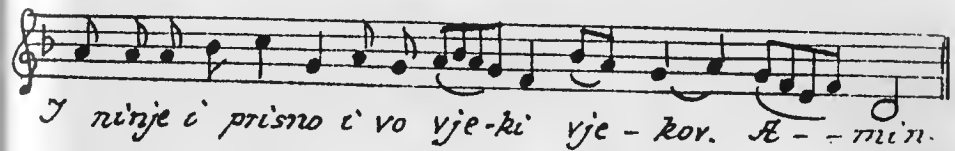
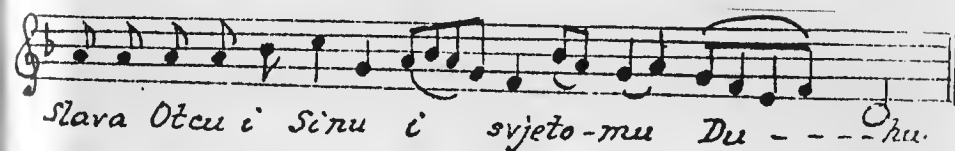
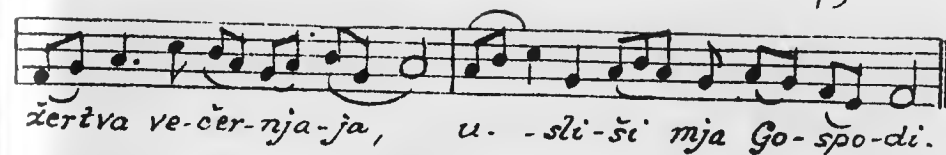
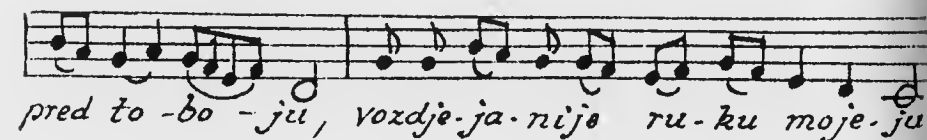
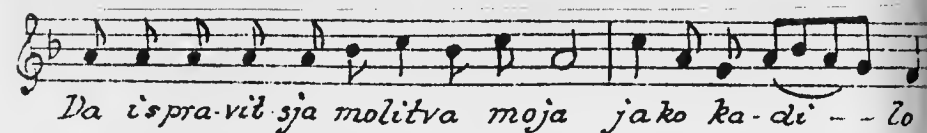
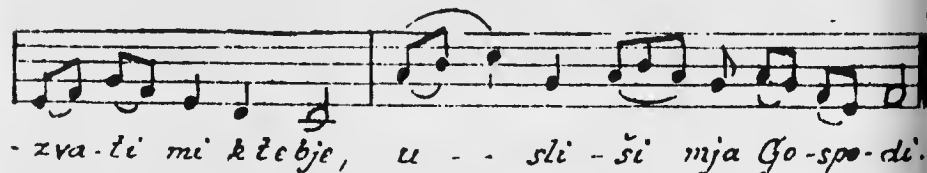
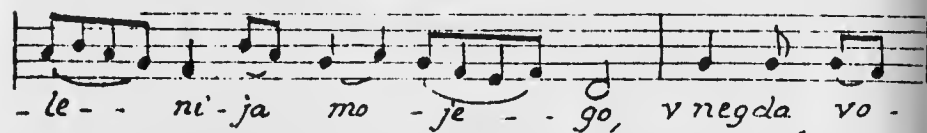
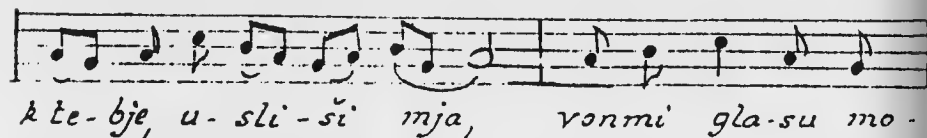
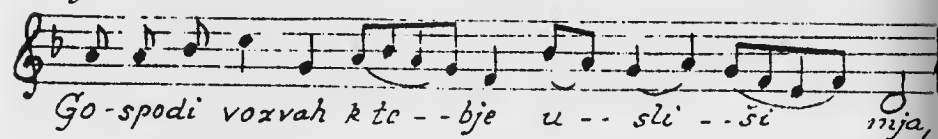


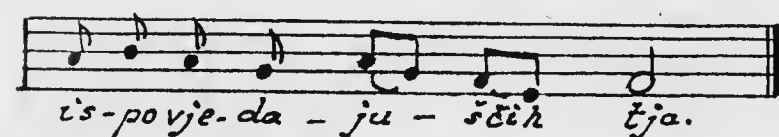
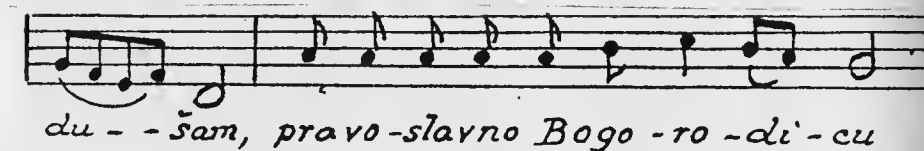
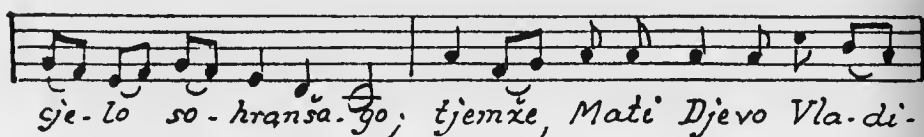
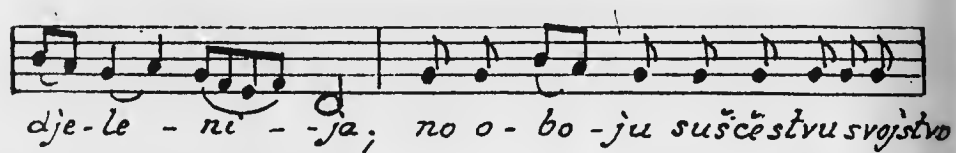
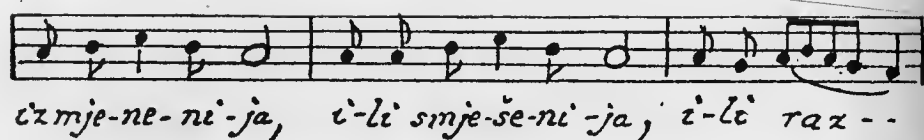
-le - ni-ja mo - je - go, vne-gda vo - - zva-ti  
 mi k te-bje, u - sli - - ši mja Go-spo-di. —  
 Da is-pra - - - vit sja mo-li - tva mo-ja  
 ja-ko ka-di - - lo pred to - bo - - ju. —  
 voz-je - ja - ni - je ru-ku mo - je - - ju žer-tva ve-  
 -čer - nja - ja, u - sli - ši mja Go-spo-di. —  
 Sla - - - va O-tcu i Si-nu i svja-tomu Du-hu. —  
 y ni - - - nje i pri-eno i vo vje - -

-ki vje-kov. A - - min. —  
 Prej - - de sjen za-konaja, blago-da. - - - ti  
 pri-sed-ši: ja-ko-že bo ku-pi-na ne zga-rija-se  
 o-pa-lja - je - ma, tako Djeva rodi-la je - - si  
 i Dje-va prebi-la je-si, v mje-sto stol - pa o-gne-na-  
 -go, - pravedno-je voz - si - ja soln-ce,  
 v mje-sto Moj - - se - - ja, Hristos, spa-se - ni-je duš na-ših.

## GLAS III.

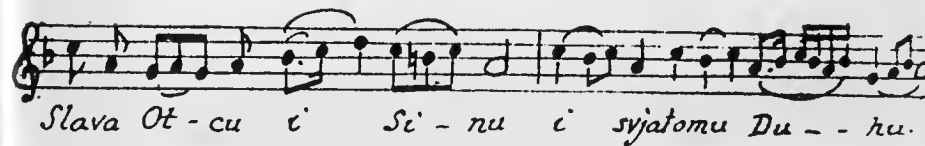
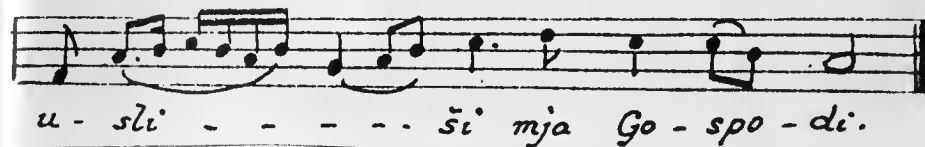
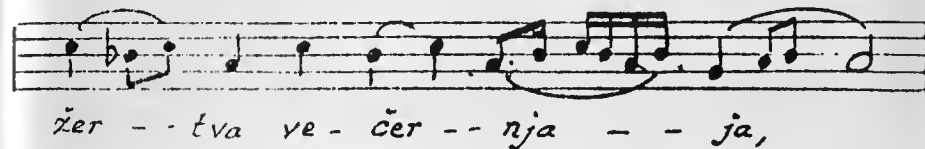
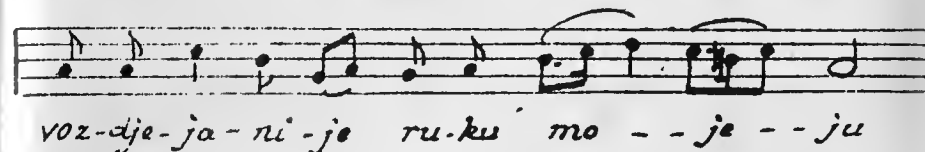
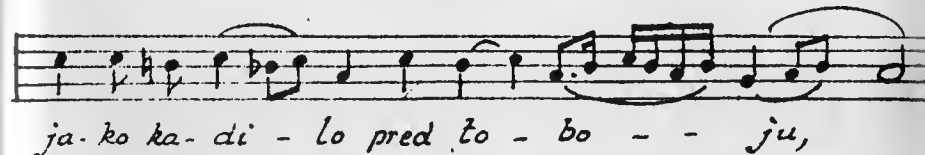
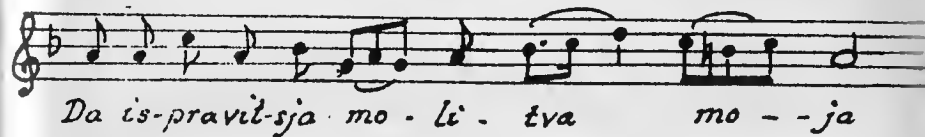
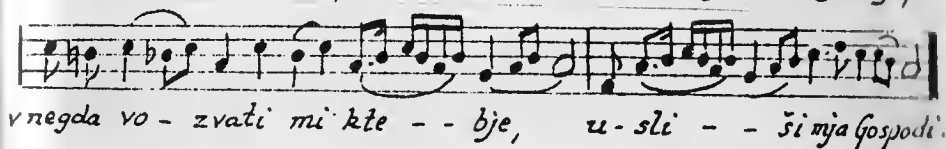
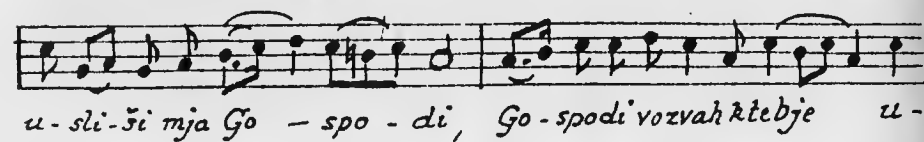
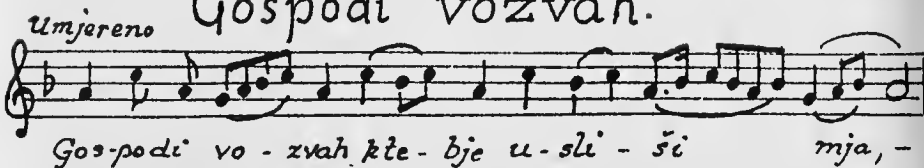
*Umjereno* Gospodi, vozvrah

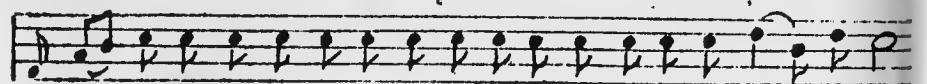
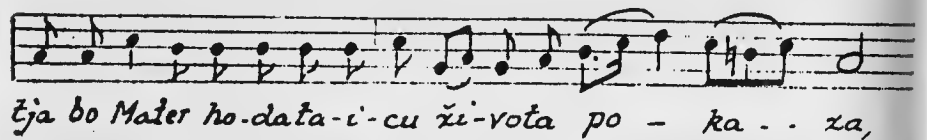
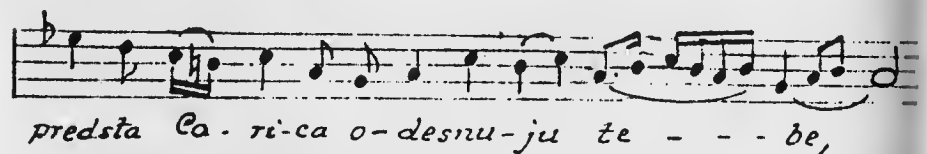
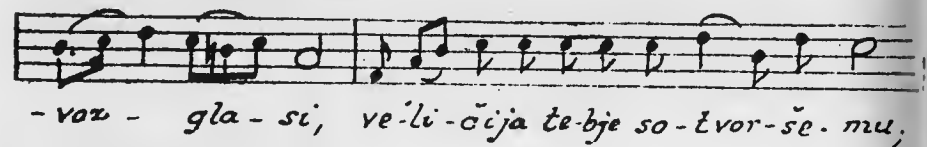
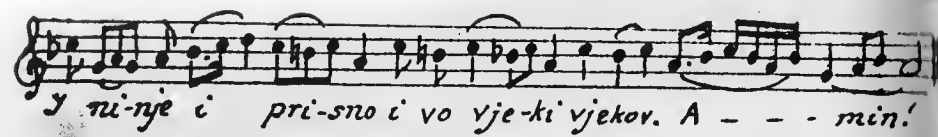




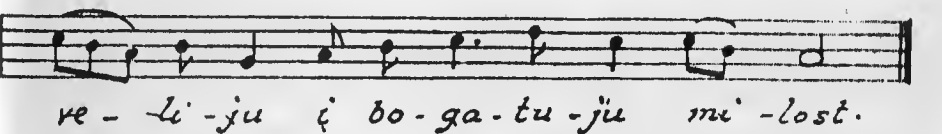
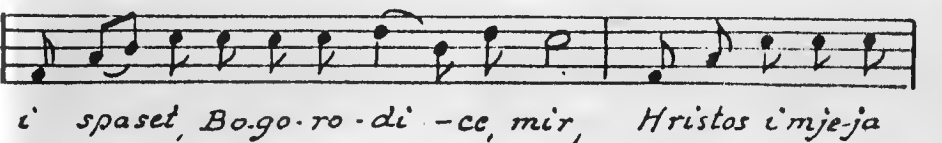
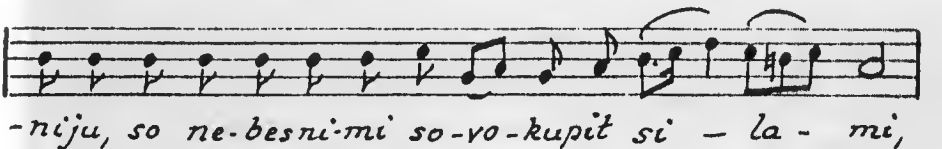
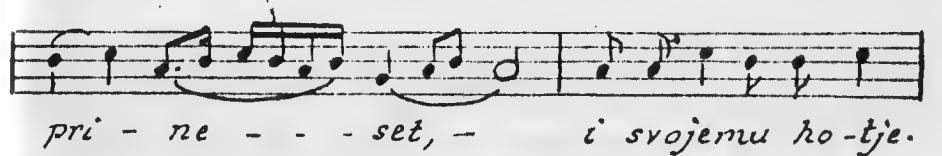
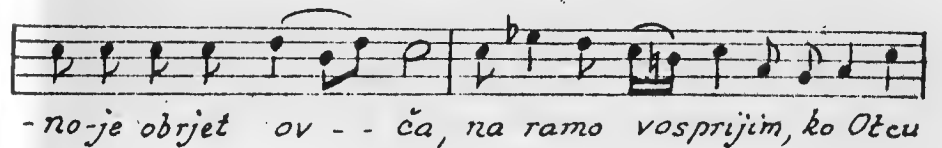
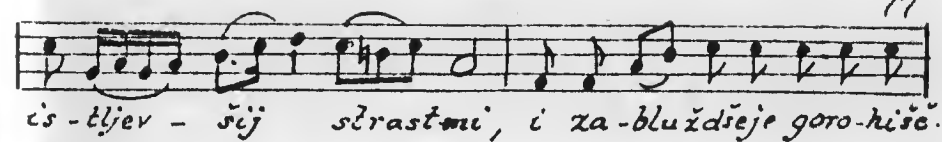
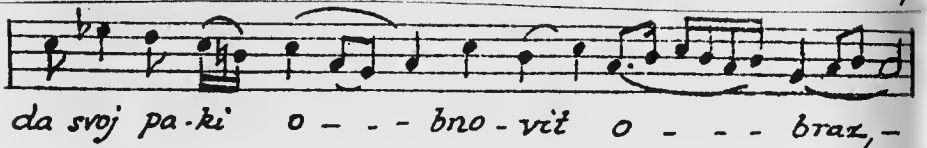
## GLAS IV.

Gospodi vozvah.





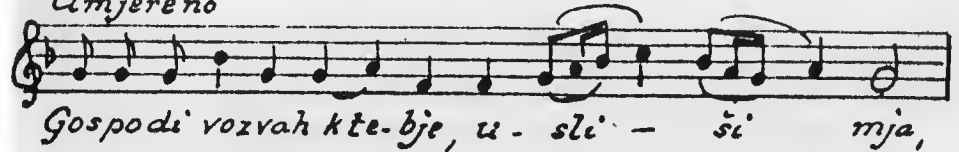
*Bez O-ta-ca iz tebe vo-če-lo-vja-čit-sja blago-vo-li-vi Bog,*

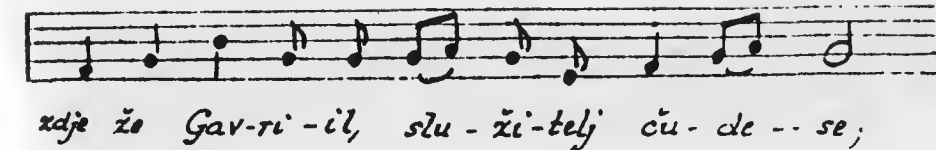
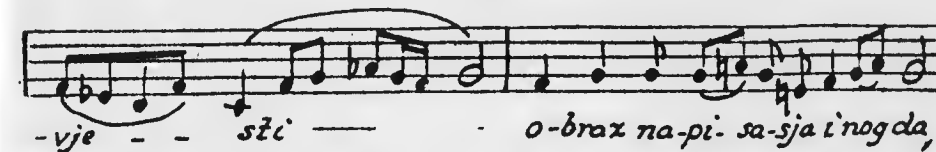
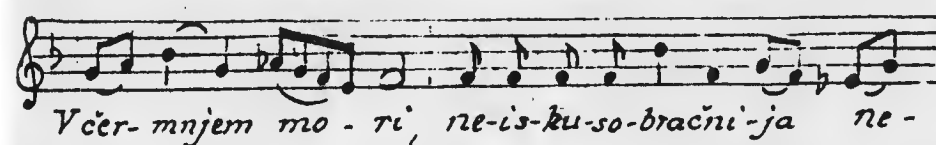
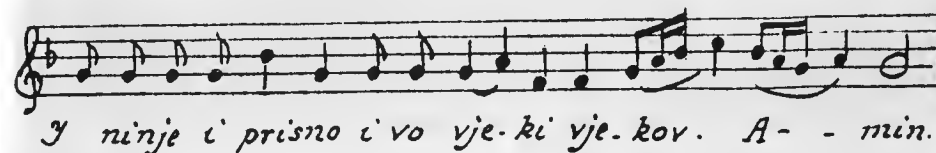
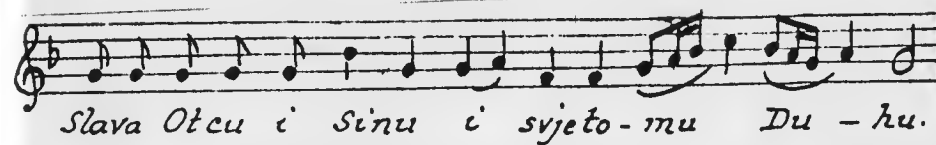
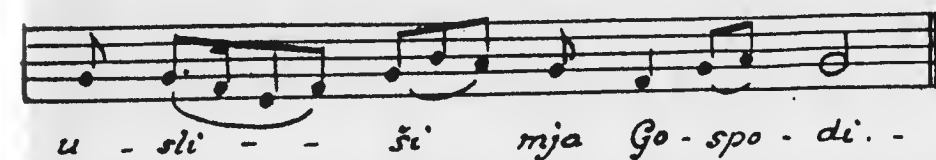
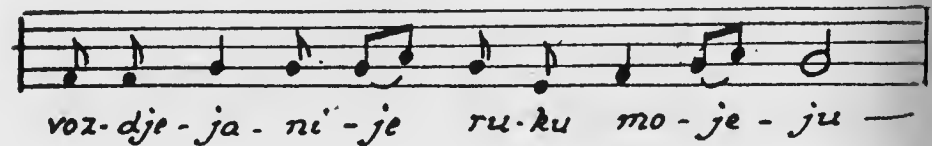
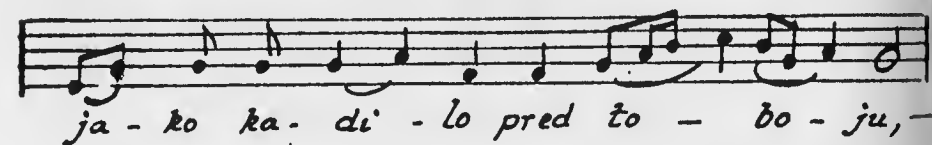
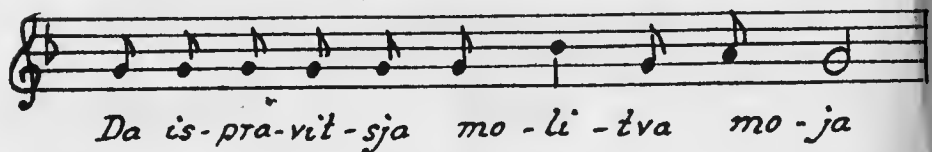
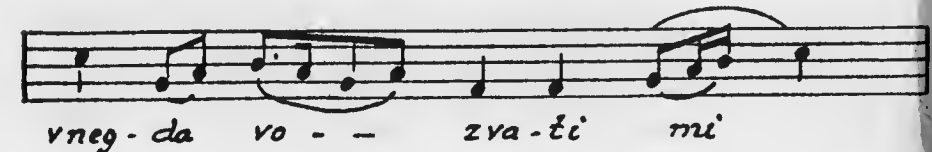
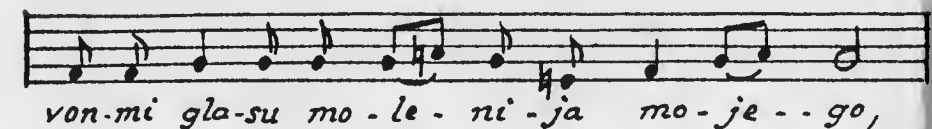
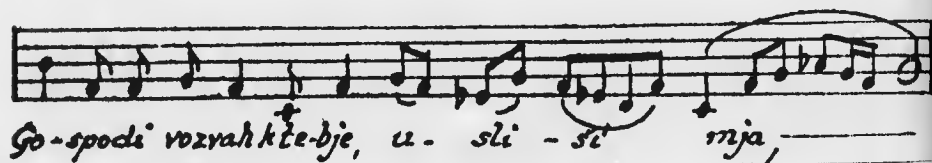
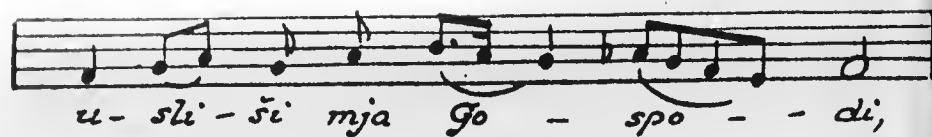


## GLAS V.

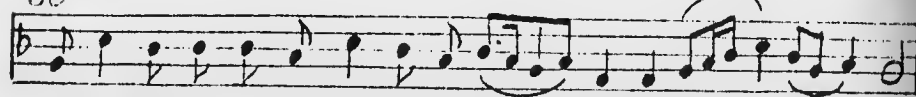
### Gospodi vozvah

*Umereno*

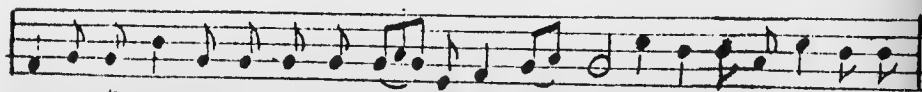








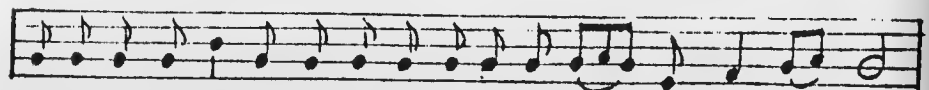
toгда glu-bi-nu še-slvo-va ne-mo - kreno J - . xra - el:



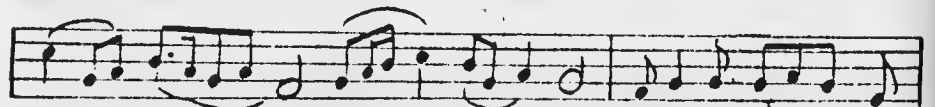
ninje že Hrista rodi bez sje-meno Djeva; more poproše-stviji



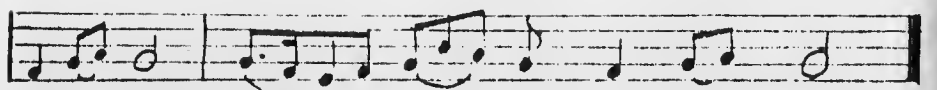
J-xra-i-le-vje pre-bišť nepro - - ho - - dno: Ne-po-ro-



-čnaja po roždestvje E-ma-nu-i-le-vje prebišť ne tlye-na:



sij i — pre - žde sij, javlejsja ja - - ko

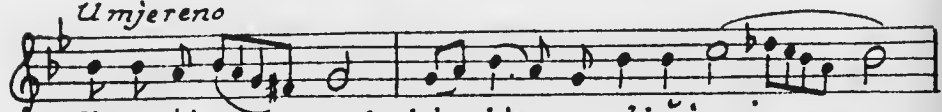


če-lo-vjek, Ba - - - že, po - mi - luj nas.

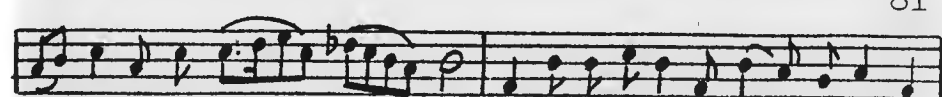
## GLAS VI.

Gospodi vozvah

*Umjereno*



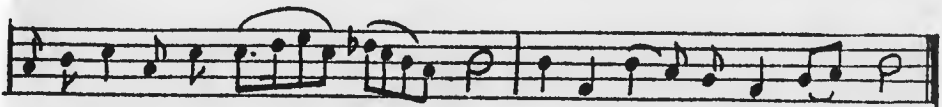
Gospodi vo - zvah kte-bje, u-sli-ši mja, —



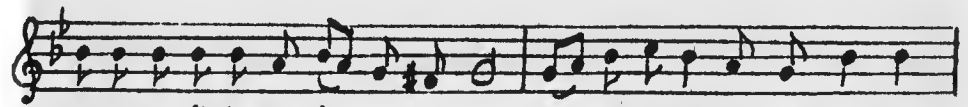
u-sli-ši mja Go - - spo-di, Gospodi vozvah ktebje, u-sli-ši



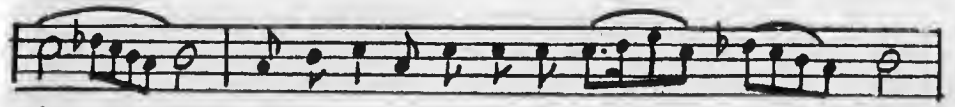
mja, — vonmi glasu mo-le-nija mo-je-go — ,



v negda vozvati mi kte-bje, u-sli-ši mja Go-spo-di.



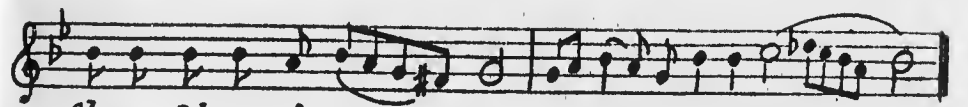
Da ispravišja mo-li-tva moja jako kadi-lo pred to-bo-



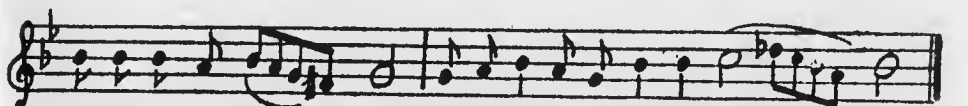
-ju, — vzdje-ja-nije ruku mo - - je - - ju



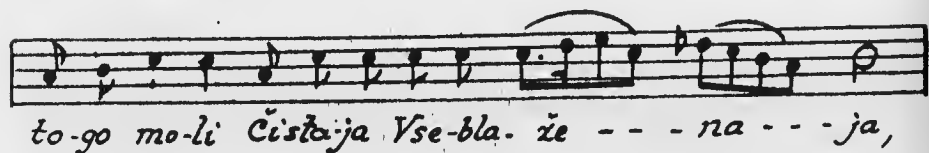
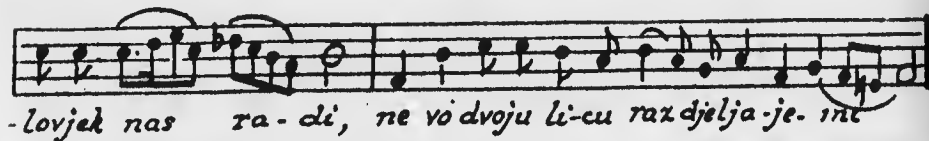
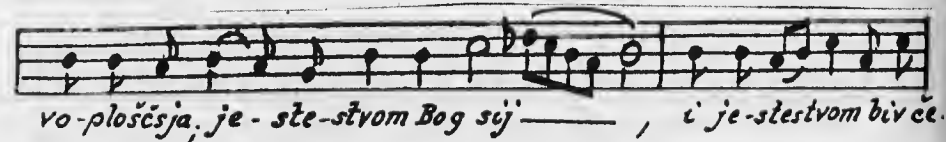
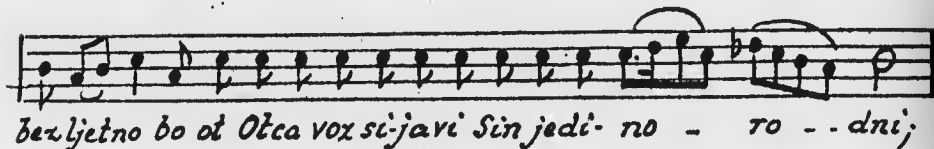
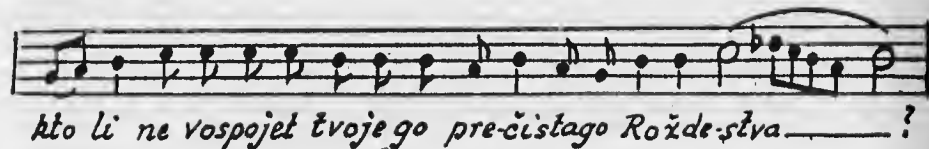
žertva ve-černja-ja — , u-sli-ši mja Go-spo-di.



Slava Otcu i Si - nu i svjatomu Duhu. — .



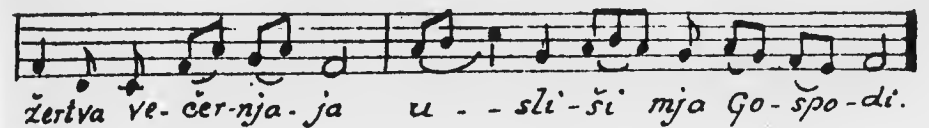
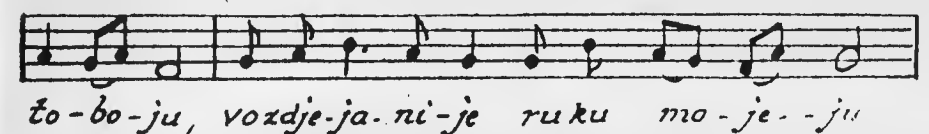
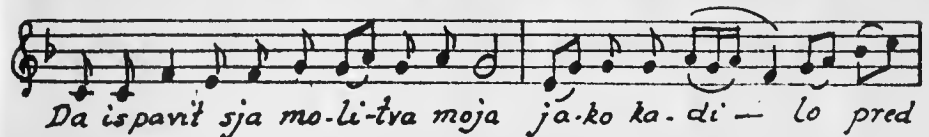
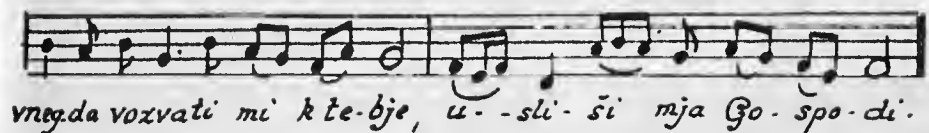
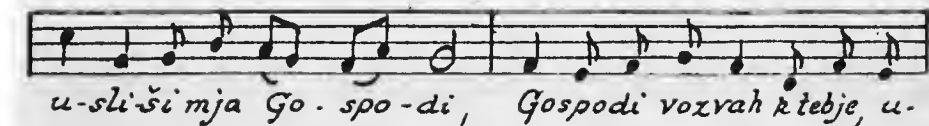
I ninje i pri - sno i vo vjeki vjekov. A-min —



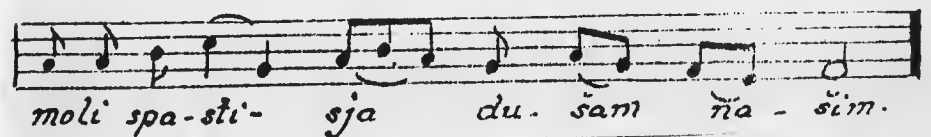
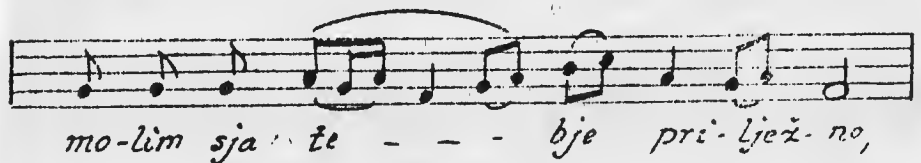
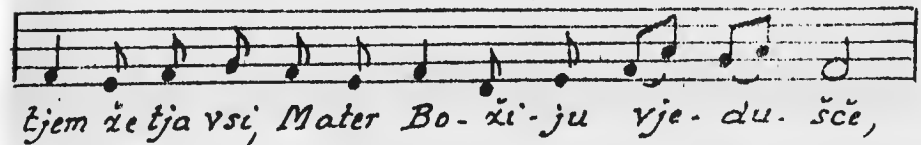
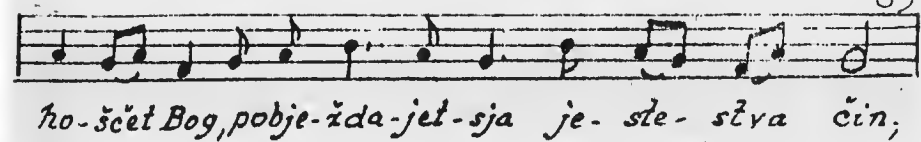
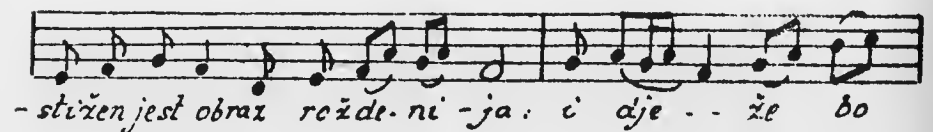
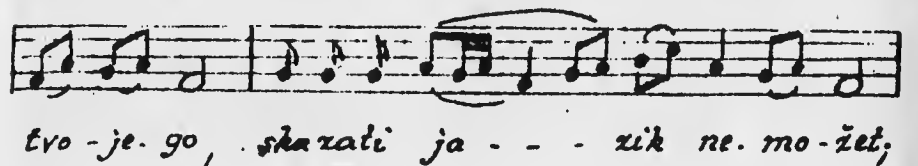
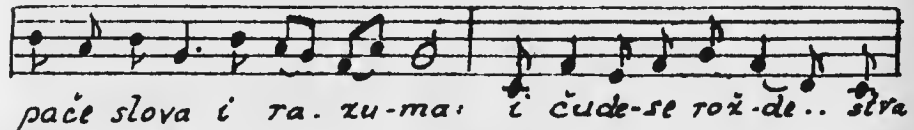
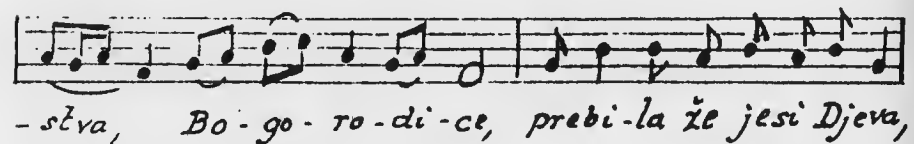
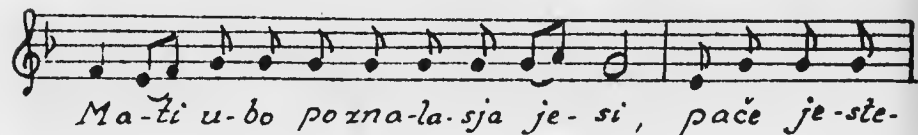
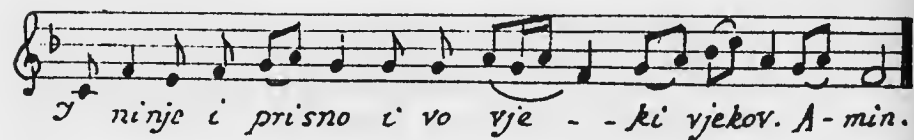
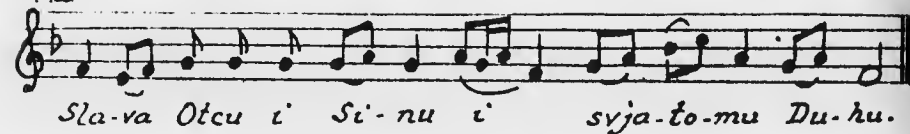
## GLAS VII.

### Gospodi vozvah

*Polagano*



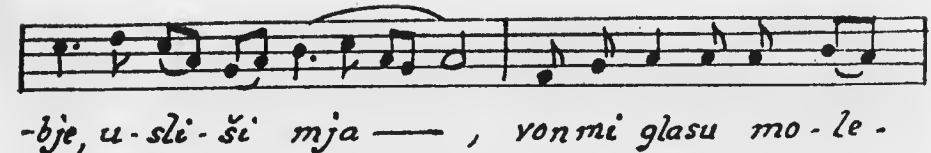
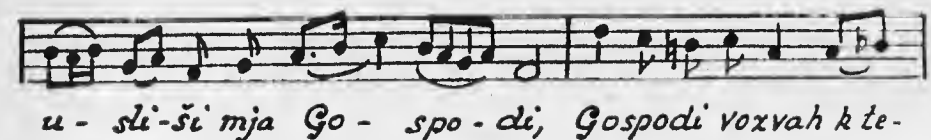
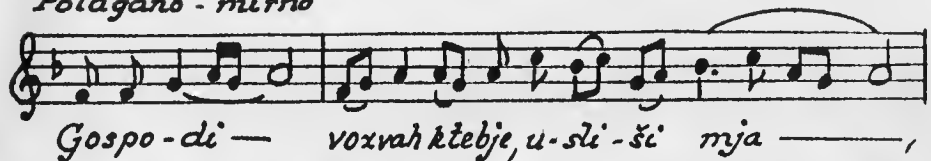




## GLAS VIII.

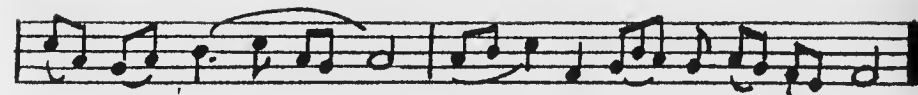
### Gospodi vozvah.

Polagano - mirno

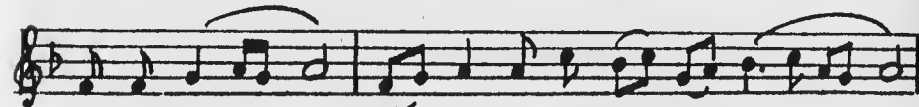




-ni - ja mo - je - go, vnegda vox - va - - ti



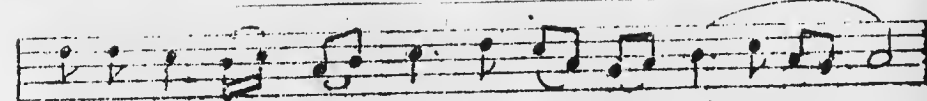
mi kte. bje — , u - - sli - ši mja Go - spo - di.



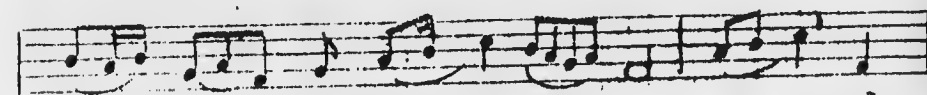
Da is - pra - -- viš sja moli - tva mo - ja —



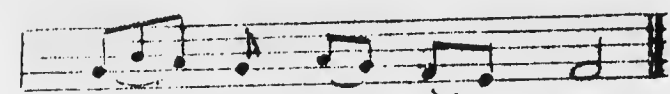
jako ka - di - lo pred to - - bo - - ju,



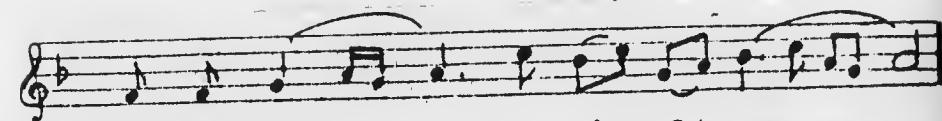
voz - dje - ja - ni - je ruku mo - je - ju —



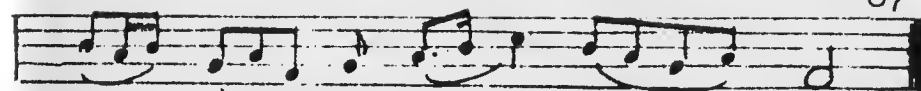
žer - tva ve - čer - - nja - ja, u - - sli -



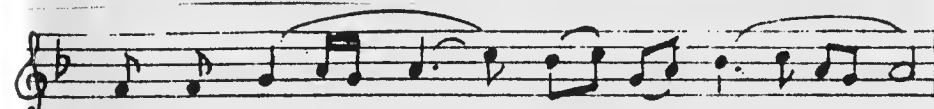
- ši mja Go - spo - di.



Sla - va Ot - - cu i Si - nu —



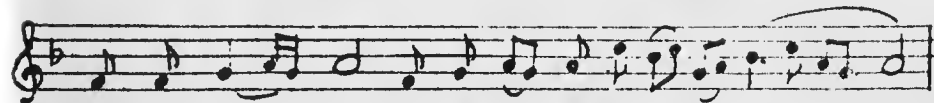
i svja - to - mu Du - - hu.



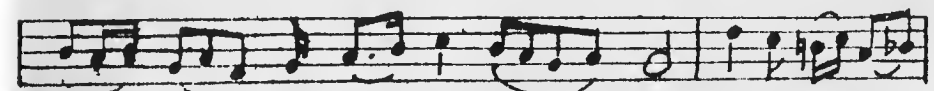
y ni - nje — i pri - sno —



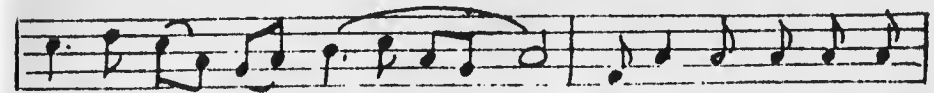
i vo vje - ki vje - kov. A - - min.



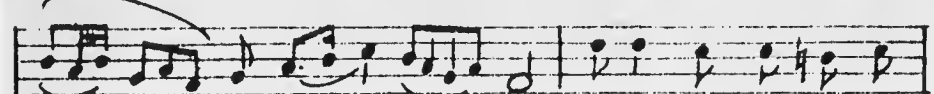
Čar ne - be - sni xa če - lovje ko - lju - bi - je —



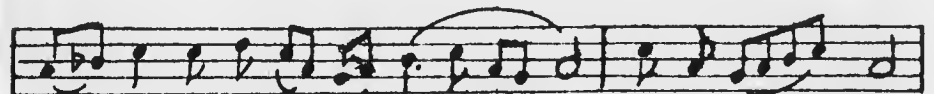
na zem - li ja - vi - sja, i so če - lo -



- vje - ki po - ži - ve — : od Djevi bo či - sti -



ja plot pri - je - mi, i iz ne - ja proše -



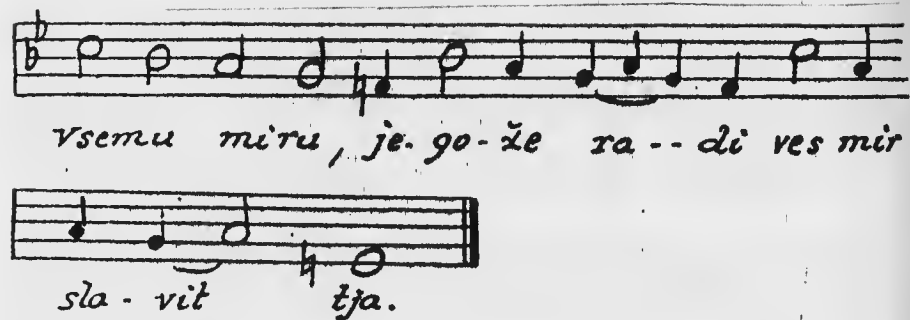
di so vo - spri - ja - ti - jem — . Je - din jest Sin,

sru-ub je- ste- stvom, no ne i-po- sta - - si - ju;  
 tjem že so-ver-še na to-go Bo - ga ——— ,  
 i so-ver-še - na če-lo - vje - - ka,  
 vo i- sti - nu propovje-da - ju - šče ——— ,  
 i-spo-vje-du-jem Hri-sta Boga na - še - - go,  
 je-go že mo-li, Ma-ti bez-ne-vje-slna-ja ——— ,  
 po-mi-lo - va-ti - sja du-šam na - šim.

## 4. Večernji himan: Svjetlo tiho...

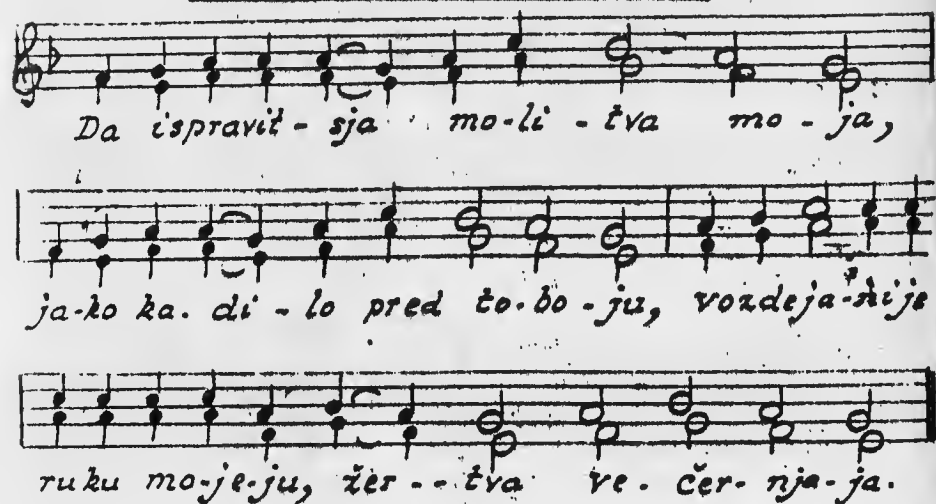
*Umirjeno*

Svje-že ti - hi, svja-ti - ja sla-vi,  
 bezsmernago Očca ne-besnago, svjatago, blaženago,  
 I-su-se Hri-ste, prišedše solnce na za-pad,  
 vi-djevše svjet večer - ni, pojem Očca i Si - na  
 i svjatago Duha Bo-ga. Do-slo-jen je - si  
 vo vsja vreine-na pjet bi - ti gla-si  
 prepo-dob-ni - mi, Si-ne Bo-žij, život dajaj

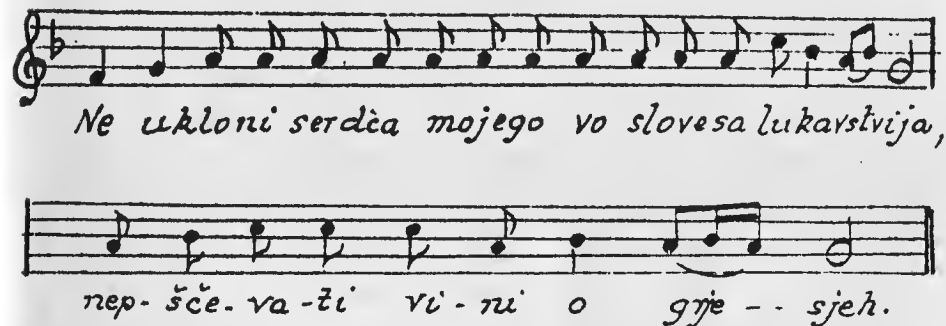
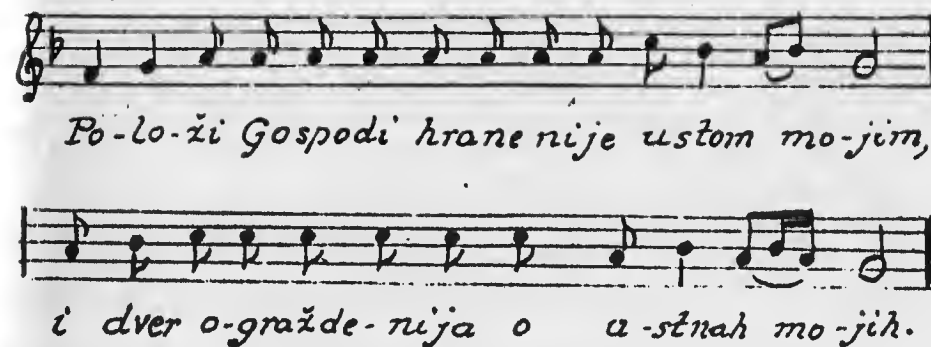
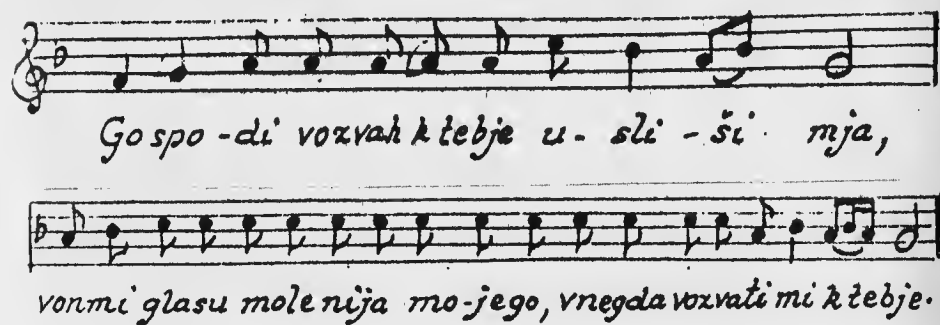


5. Večernji prinos kâda: Nek se uzdigne...

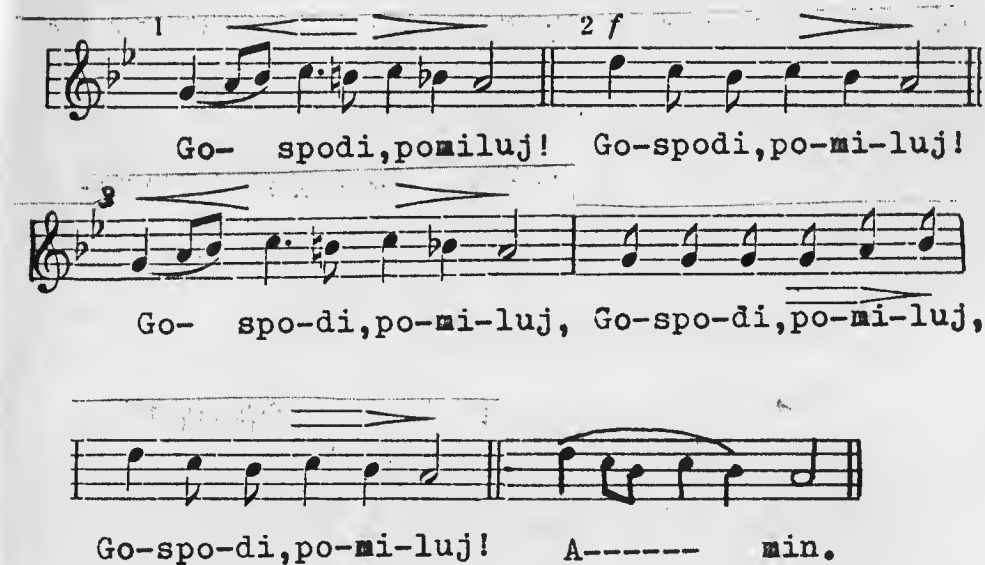
### DA ISPRAVIT SJA



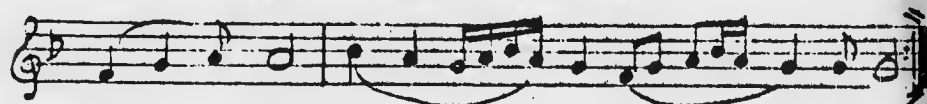
### STIHOVI



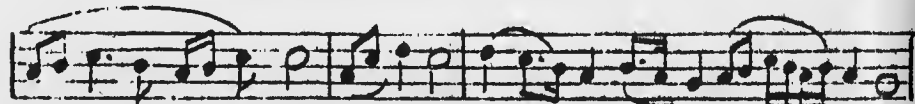
6. Ektenije



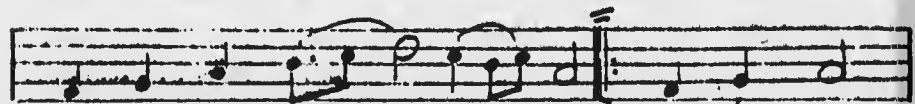
## 7. Veliki ulaz: Prijenos darova



Ni - - nje si - - li ne - - - besnija



sna - - - mi, sna-mi, sna-mi ne - vi - di mo,



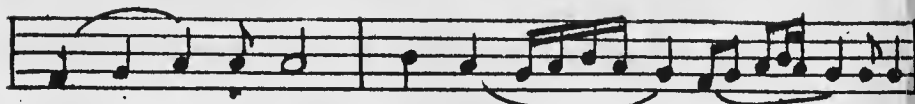
*ple - vi - di - mo      slu - žat.      se      do*



vho - - dit car slari,  
 žer - - tva taj - naja so - - - - veršenaja



do - ri' - no - - - - si'tsja, do - - ri' - no - si'tsja.



Yje - - - ro-ju i lju - - - do - - - viju

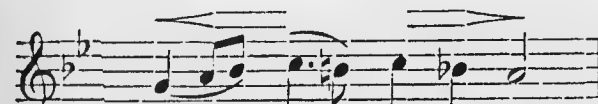


pri - - stu-pim, da pri - - - - - čast - - nici

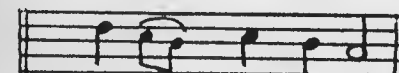


žixni vje cni -ja du-dem, ali-luja, ali-luja, a-li'-lu-ja.

8. Ektenija prije Očenaša i Oče naš



Go- - spodi, po-mi-luj!  
Po- - daj, Gospo-di!



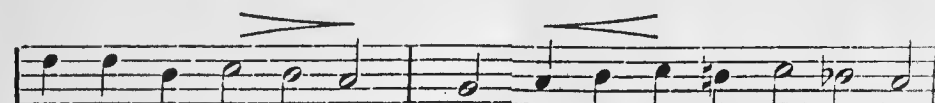
Gospodi, po-mi-luj!

Po-daj, Gospo-di!

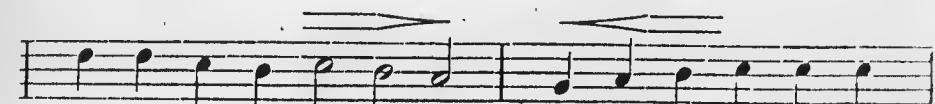
Te-bje, Gospo<sup>4</sup>di!



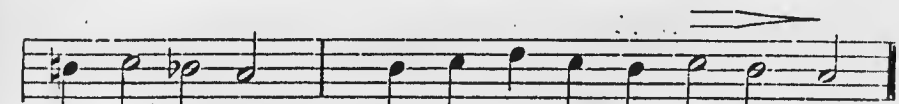
Ot-če naš, i-že je-si na ne-be-sjeh, da svja



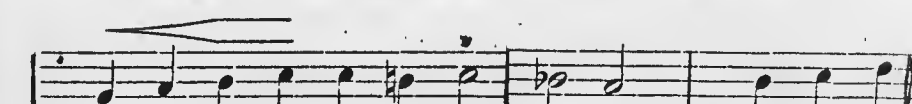
titsja i-nja tvoje, da pri-det <sup>car</sup> stviije tvoje,



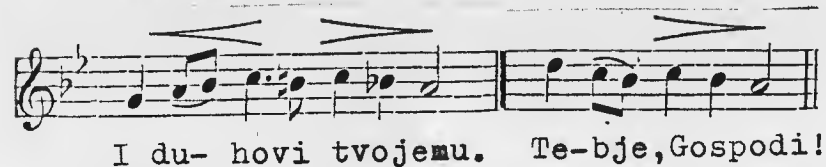
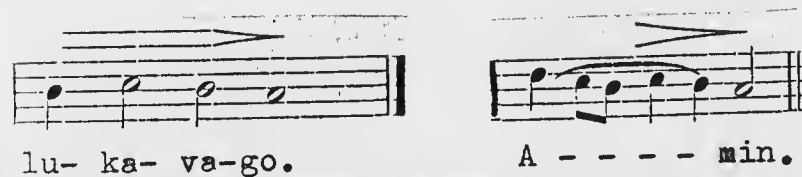
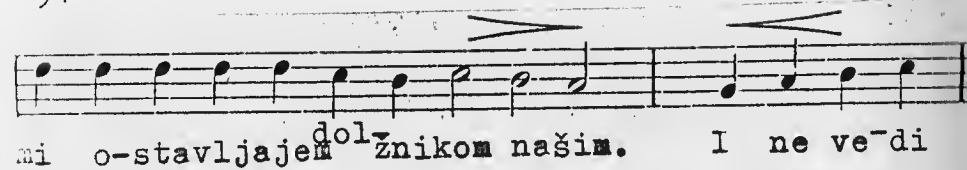
da budet volja tvoja, ja-ko na ne-be-si



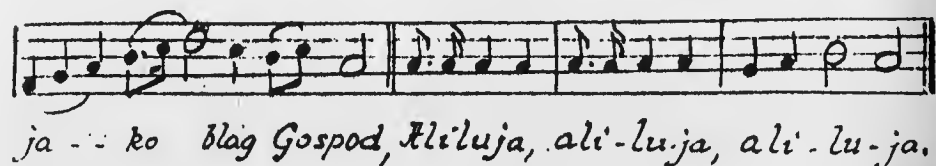
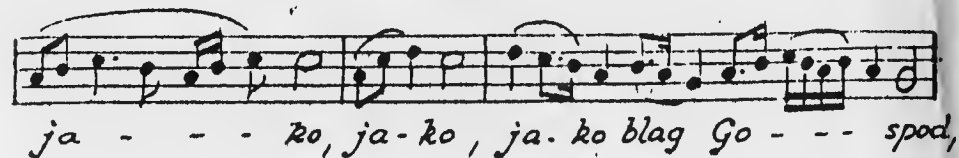
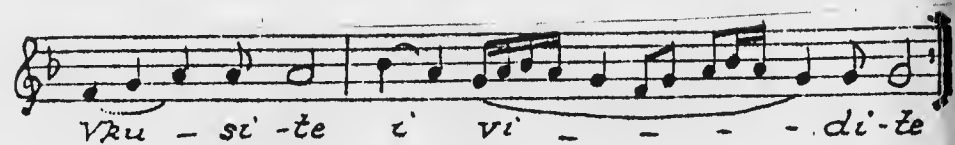
i na zemlji. Hljob naš<sup>na</sup> su-šni dažd<sup>nam</sup> dnes.



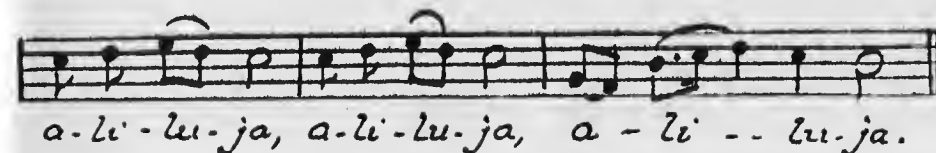
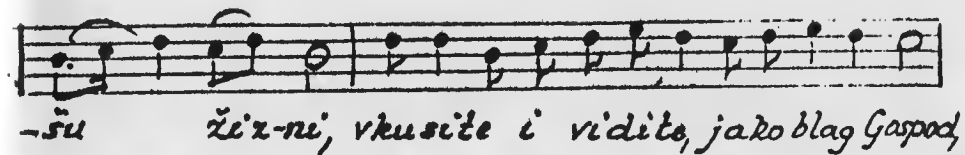
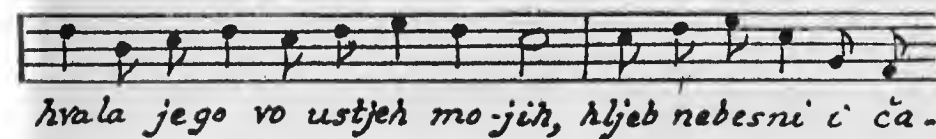
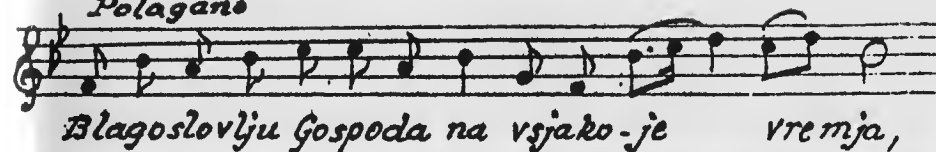
I o-stavi nam dolgi na- ša, ja-ko i



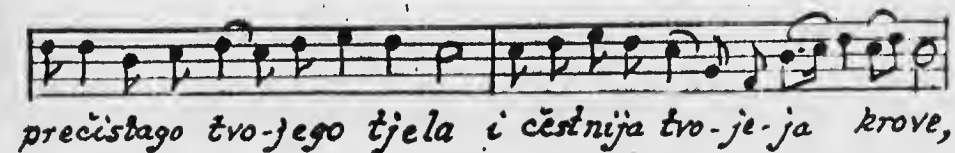
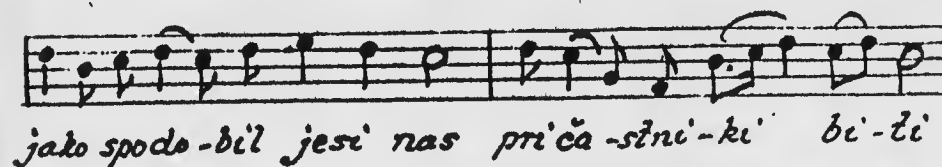
## 9. Pričasten



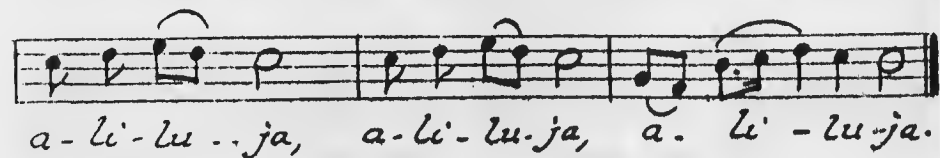
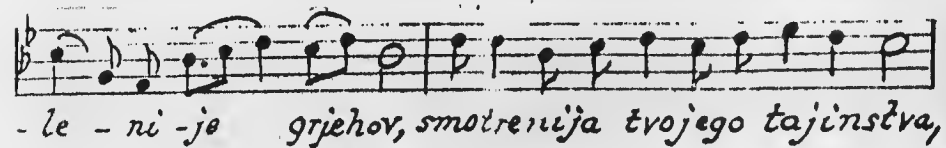
## 10. Za vrijeme pričesti vjernika

*Polagano*

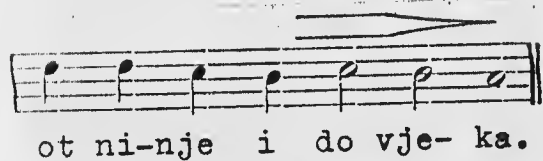
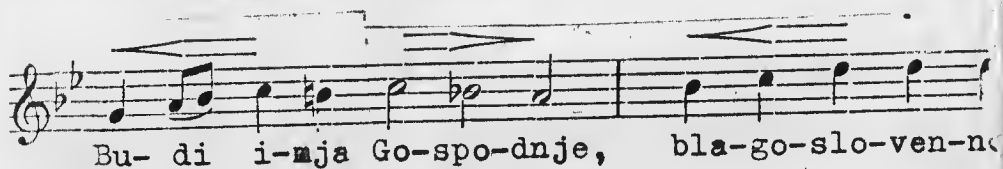
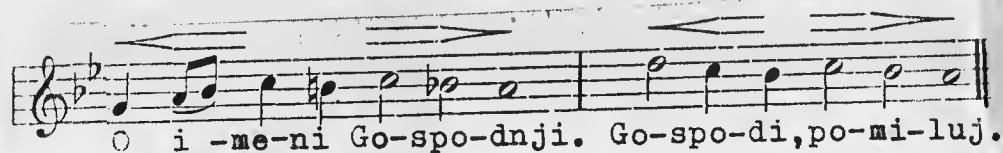
## 11. Poslije pričesti vjernika







# 12. Molitva iza ambona i blagoslov



Završni stih  
33. psalma:

